

this world that do not have everlasting benefit, then you should remind yourself of the following. How much effort would you exert in pleasing kings of this world if they invite you, let you sit besides them, bestow on you cash and other gifts such as lands and buildings, and rule over small or large regions that you need? Therefore, your effort must be more on this night in the Presence of the Almighty God who has offered you many gifts such as His Attention to you, fulfilling your hopes, and other things that you need, and treasures that you may find according to how much you try that are even better than the gifts that the kings in this world may offer you. If you get more pleased with the worldly rewards compared with the rewards of the Hereafter, it is as if you do not believe the proofs of the Prophet (MGB), or if you believe you may be ill in the heart due to sins. Then you will be like one who is enslaved or defeated. Thus, you should try to heal your spiritual ailments.

فصل (٣٩) فيما نذكره من عمل الليلة النصف من شعبان

اعلم اننا ذاكرون من أعمال هذه الليلة السعيدة، بعض ما رويناه ورأيناه من العبادات الحميدة، ونجعلها بين يديك، فاختر لنفسك ما قد عرض لك الله جل جلاله من السعادة بذلك عليك، فسيأتي وقت يطوى فيه بساط الحياة بيد الوفات، ويطوي فيه صحائف الأعمال، فلا تقدر على الزيادة في الإقبال .

وان توقفت نفسك عن العمل بجميع ما ذكرناه، أو تكاسلت واشتغلت بما ضره أكثر من نفعه، أو بما لا بقاء لنفعه من شواغل دار الزوال، فحدثها بما نذكره من المثال، فتقول : ما تقول لو ان بعض ملوك دار الفناء احضرك مع الجلوساء، وقدم بين يديك خلعا مختلفة السعود وأموالا مختلفة النقود، وكتبا بأمالك وعقار وتواقيع بولايات صغار وكبار، وأنت محتاج إلى شيء من هذه السعادات المبدولات . فمهما كنت فاعلا من الاستقصاء في طلب غايات تلك الزيادات، فليكن اهتمامك بما عرضه الله جل جلاله عليك، واحضره في هذه الليلة بين يديك من خلع دوام إقبالك وتمام آمالك ومساكنك الباقية التي تحتاج إليها، والذخائر التي تعلم انك قادم عليها على قدر اهتمامك بما بذله سلطان الدنيا لك وعرضه عليك، ويقدر التفاوت بين فناء المواهب الدنيا الزائلة ودوام بقاء مطالب الآخرة الكاملة. والا متى نشطت عند العاجل وكسلت عند الآجل، فكأنك لست مصدقا بالبدل الراجح والرسول الناصح، وانك مصدق بذلك المطلوب، لكنك سقيم بعيوب القلوب والذنوب، فأنت كالمقيد المحجوب أو المطرود

المغلوب، فاشتغل رحمك الله بدواء اسقامك وثبوت اقدامك .

Section 40 On Four Units of Prayers Said on the Middle Night of Sha'ban in between the Night Prayers

The following has been narrated on the authority of God's Prophet (MGB), "Whoever says four units of prayers between the night prayers on the fifteenth night of Sha'ban, and in each unit he recites the Opening Chapter once, and 'Say: He is Allah, the One and Only'¹ ten times. We read eleven times in another narration. Once finished say the following, 'O Lord! Forgive us' ten times, 'O Lord! Have mercy upon us' ten times, 'O Lord! Return to us' ten times, and say 'Say: He is Allah, the One and Only'² twenty one times. Then say the following, 'Glory be to Him who gives life and causes to die, and He causes to die what is living and He has power over all things' ten times. God the Sublime would fulfill his needs in this world and the Hereafter. God would hand his Record of Deeds to his right hand and he would be under the protection of God the Sublime until the following year.' "

فصل (٤٠) فيما نذكره من أربع ركعات في ليلة النصف من شعبان بين العشاءين

وجدنا ذلك مرويا عن داعي الله جل جلاله إلى امتثال مقاله محمد صلى الله عليه وآله قال: ومن صلى في الليلة الخامسة عشر من شعبان بين العشاءين أربع ركعات، يقرأ في كل ركعة فاتحة الكتاب مرة و (قل هو الله أحد) عشر مرات - وفي رواية أخرى إحدى عشر مرة - فإذا فرغ قال: يا رب اغفر لنا - عشر مرات، يا رب ارحمنا - عشر مرات، يا رب تب علينا - عشر مرات، ويقرأ (قل هو الله أحد) إحدى وعشرين مرة . ثم يقول : سبحان الذي يحيي الموتى ويميت الأحياء وهو على كل شيء قدير - عشر مرات . استجاب الله تعالى له وقضى حوائجه في الدنيا والآخرة، وأعطاه الله كتابه بيمينه، وكان في حفظ الله تعالى إلى قابل.

Section 41 On Saying Four Units of Prayers on the Middle Night of Sha'ban

The following is narrated based on documents on the authority of Abi

¹ The Holy Qur'an: Al-Ikhlal 112:1.

² The Holy Qur'an: Al-Ikhlal 112:1.

Muhammad Harun ibn Musa al-Talakbari – may God be pleased with him: “The prayer for the night of the middle of the month of Sha’ban includes four units. You should recite the Opening Chapter in each unit, say ‘Say: *He is Allah, the One and Only*’¹ one-hundred times and say the following supplications when you finish. ‘O’ my God! I am before You needy, afraid of Your displeasure, but hopeful of receiving Your Protection. O’ Lord! Please do not change my name and do not change my body. Lord! Do not put me to severe test and trial. O’ Lord! Please do not subject me to the enemy’s ridicule. I take refuge with Your Forgiveness to avoid Your retribution. I take refuge with Your Mercy to avoid Your Punishment. I take refuge with Your Indulgence to avoid Your displeasure. I take refuge with You from You. Glorious and Sublime is Your Praise. You are as You praise Yourself, but above and beyond that which the best orators say about You.’ ” Then pray for whatever you want.

فصل (٤١) فيما نذكره من صلاة أربع ركعات أخرى في ليلة النصف من شعبان

روينا ذلك بإسنادنا إلى أبي محمد هارون بن موسى التلعكبري رضي الله عنه قال: الصلاة في ليلة النصف من شعبان أربع ركعات تقرأ في كل ركعة الحمد و (قل هو الله احد) مائة مرة فإذا فرغت قلت: اللهم إني إليك فقير، ومن عذابك خائف، وبك مستجير، رب لا تبدل اسمي ولا تغير جسمي، رب لا تجهد بلائي، رب لا تشمت بي أعدائي، أعوذ بعفوك من عقابك، وأعوذ برحمتك من عذابك، وأعوذ برضائك من سخطك، وأعوذ بك منك، جل ثناؤك أنت كما أثنت على نفسك، وفوق ما يقول القائلون فيك، ثم ادع بما أحببت.

My grandfather Abi Ja’far al-Tusi also narrated this on the authority of Abu Yahya al-Sana’yee, on the authority of Abi Ja’far Al-Baqir (MGB) and Abi Abdullah As-Sadiq (MGB). Thirty reliable men have also reported this prayer on their authority and say that they have said: “Say four units of prayers on the middle night of Sha’ban.” And continue as mentioned before.

أقول : وروينا هذه الصلاة بإسنادنا أيضا إلى جدي أبي جعفر الطوسي فقال في إسنادها ما هذا لفظه : وروى أبو يحيى الصنعاني عن أبي جعفر وأبي عبد الله عليهما السلام، ورواه عنهما ثلاثون رجلا ممن يوثق به، قال : إذا كان ليلة النصف من شعبان فصل أربع ركعات - وذكر تمام الحديث.

¹ The Holy Qur’an: Al-Ikhlās 112:1.

Section 42 On Glorifications, Praise, Exaltation and Two Units of Prayers on the Middle Night of Sha'ban

The following is narrated based on documents on the authority of my grandfather Abi Ja'far al-Tusi, on the authority of Abi Yahya, on the authority of Ja'far As-Sadiq (MGB) that when Al-Baqir (MGB) was asked about the nobility of the middle night of the month of Sha'ban, He (MGB) said: "It is the noblest night after the Night of Destiny. God endows His Servants from His Nobility and forgives them with His Favor. Try to get closer to God the Sublime on that night as God has made it incumbent upon Himself not to turn down anyone who asks God for things other than in His disobedience on that night. That isight which God has established for us – members of the Holy Household (MGB) like the Night of Destiny which He has established for our Prophet (MGB). Strive to say supplications and glorifications of God the Sublime on that night. As indeed God would favor His Servants and forgive all the past sins and fulfill all the needs of this world and the Hereafter whether he asks for them or does not ask for them, since he does not know of whoever glorifies God on that night one-hundred times, praises him one-hundred times and expresses God's greatness one-hundred times.

Abu Yahya added that he then asked Ja'far As-Sadiq (MGB): "Then what is the best supplication for that night?" As-Sadiq (MGB) replied, "After saying the night prayer, say two units of prayers. Recite the Opening Chapter and the Al-Jahd Chapter that starts with '*Say : O' ye that reject Faith!*'¹ in the first unit, and recite the Opening Chapter and the Al-Tawhid Chapter that starts with '*Say: He is Allah, the One and Only*'² in the second unit. When you are finished say 'Glory be to God' thirty-three times, 'Praise be to God' thirty-three times and 'God is Great' thirty-four times.' "

فصل (٤٢) فيما نذكره من تسبيح وتحميد وتكبير، وصلاة ركعتين في ليلة النصف

من شعبان

روينا ذلك بإسنادنا إلى جدي أبي جعفر الطوسي فيما رواه عن أبي يحيى، عن جعفر بن محمد الصادق عليه السلام قال: سئل الباقر عليه السلام عن فضل ليلة النصف من شعبان، فقال: هي أفضل ليلة بعد ليلة القدر، فيها يمنح الله العباد فضله، ويغفر لهم بمنه، فاجتهدوا في القربة إلى الله تعالى فيها، فانها

¹ The Holy Qur'an: Al-Kafirun 109:1.

² The Holy Qur'an: Al-Ikhlās 112:1.

ليلة آلى الله عزوجل على نفسه أن لا يرد فيها سائلا ما لم يسأل الله معصية، وانها الليلة التي جعلها الله لنا أهل البيت بازاء ما جعل ليلة القدر لنبينا صلى الله عليه وآله . فاجتهدوا في الدعاء والثناء على الله تعالى، فانه من سبح الله تعالى فيها مائة مرة وحمده مائة مرة وكبره مائة مرة (وهله مائة مرة)، غفر الله له ما سلف من معاصيه، وقضى له حوائج الدنيا والاخرة، ما التمسه وما علم حاجته إليه وان لم يلتمسه منه تفضلا على عباده . قال أبو يحيى : فقلت لسيدنا الصادق عليه السلام : وأي شئ أفضل الأدعية ؟ فقال: إذا أنت صليت العشاء الاخرة فصل ركعتين تقرأ في الاولى الحمد وسورة الجحد، وهي (قل يا ايها الكافرون)، وقرأ في الركعة الثانية الحمد وسورة التوحيد، وهي (قل هو الله أحد)، فإذا أنت سلمت قلت : سبحان الله - ثلاثا وثلاثين مرة، والحمد لله - ثلاثا وثلاثين مرة، والله أكبر - أربعاً وثلاثين مرة، ثم قل :

Then go on and say the following, "O' He to whom the people turn in urgent matters; and unto whom the people run for help when misfortune strikes! O' He who knows the evident and the hidden! O' He who is not unaware of imaginations, and the remembrance of memories! O' Lord of the creatures and the people! O' He who exercises full authority over the domain of the heavens and the earths! You are God. There is no God but You. I turn to You saying 'There is no God but You.' Therefore O' 'There is no God but You', please let me be of those on whom You look tonight and have mercy, and hear their prayers and fulfill them, and learned of their slippage and ignored it, and overlooked their past misdeeds and great crimes. Indeed I have sought refuge in You from my sins, hoping You to cover my faults. O' my God! Please be kind to me with Your Benevolence and Kindness and wipe out my mistakes by **YOUR Forbearance** and Pardon. Please cover me with Your Mercy tonight with Your Abundant Generosity, let me be tonight among Your friends whom You elected for Your Obedience, whom You selected to worship You, and kept them sincerely attached and committed to You. O' my God! Please let me be amongst those who find happiness in their efforts and makes full use of the good fortune made available to him, let me be of those who are healthy and blessed, and live in prosperity. O' my God! Please safeguard me against the evils of my past. Protect me from from disobedient conduct, discipline me in Your Obedience which will direct me to You, and give me a rank near You. O' my Master! Those who flee turn to You. Those who demand humbly demand from You. The repentant and apologetic guilty ones rely on Your Kindness. You have trained Your Servants to be benevolent, and You are the Most Benevolent of the benevolent ones! You ordered Your Servants to be forgiving, and You are All-

forgiving, Merciful. O' my God! Please do not deprive me from that which I expect to get due to Your Generosity, do not let me lose hopes of Your Abundant Bounties, do not disappoint me from the share which You distribute freely tonight amongst the people who obey You, and take me in under Your Protection from the evils of Your creatures. O' Lord! If I am not amongst those who deserve, You are Benevolent, Pardoning and Oft-Forgiving. Please grant me in accordance with what is befitting You, not what I deserve. Indeed my expectations of You are very high, and I have great hopes in You, and I cling to Your Liberal Generosity, verily You are Most Compassionate, Most Merciful and the Most Kind of the kind ones! O' my God! Please allocate my share of Your Bounties with Your Generosity. I take refuge with Your Forgiveness to avoid Your Chastisement. Forgive my sins that keep the people away from me, and restrains my sustenance so that I may try to be good for the sake of Your Pleasure, and be blessed with Your Abundant Gifts and prosper with Your Countless Bounties. as I have taken refuge in Your Shrine and seek Your Benevolence. I take refuge with Your Forgiveness to avoid Your Punishment, and Your Forbearance to avoid Your Anger. Please give me what I ask for, and let me attain what I humbly demand since I am asking You and there is nothing more exalted than You are."

يا من إليه يلجأ العباد في المهمات، وإليه يفزع الخلق في الملمات، يا عالم الجهر والخفيات، يا من لا يخفى عليه خواطر الأوهام، وتصرف الخطرات، يا رب الخلائق والبريات، يا من بيده ملكوت الأرضين والسموات . أنت الله لا إله إلا أنت أمت إليك بلا إله إلا أنت، فيا لا إله إلا أنت اجعلني في هذه الليلة ممن نظرت إليه فرحمته، وسمعت دعاءه فأجبتة، وعلمت استقالته فأقلته، وتجاوزت عن سالف خطيئته وعظيم جريرته، فقد استجرت بك من ذنوبي، ولجأت إليك في ستر عيوبي. اللهم فجد علي بكرمك وفضلك، واحطط خطاياي بحلمك وعفوك، وتغمدني في هذه الليلة بسايغ كرامتك، واجعلني فيها من أوليائك الذين اجتبيتهم لطاعتك، واخترتهم لعبادتك، وجعلتهم خالصتك وصفوتك . اللهم اجعلني ممن سعد جده، وتوفر من الخيرات حظه، واجعلني ممن سلم فنعم، وفاز فغنم، واكفني شر ما أسلفت، واعصمني من الازدياد في معصيتك، وحب إلي طاعتك وما يقربني منك ويزلفني عندك . سيدي إليك يلجأ الهارب، ومنك يلتمس الطالب، وعلى كرمك يعول المستقيل التائب، أدبت عبادك بالتكرم وأنت أكرم الأكرمين، وأمرت بالعفو عبادك وأنت الغفور الرحيم . اللهم فلا تحرمني مارجوت

من كرمك، ولا تؤيسني من سابغ نعمك، ولا تخيبني من جزيل قسمك في هذه الليلة لأهل طاعتك، واجعلني في جنة من شرار خلقك، رب إن لم أكن من أهل ذلك فأنت أهل الكرم والعمو والمغفرة، جد علي بما أنت أهله لا بما أستحقه، فقد حسن ظني بك، وتحقق رجائي لك، وعلقت نفسي بكرمك وأنت أرحم الراحمين، وأكرم الأكرمين . اللهم واخصمني من كرمك بجزيل قسمك، وأعوذ بعفوك من عقوبتك، واغفر لي الذنب الذي يحبس عني الخلق ويضيق علي الرزق حتى أقوم بصالح رضاك وأنعم بجزيل عطائك، وأسعد بسابغ نعمائك فقد لذت بحرمك، وتعرضت لكرمك، واستعدت بعفوك من عقوبتك وبحلمك من غضبك، فجد بما سألتك وأتل ما التمتست منك، أسألك بك لا بشيء هو أعظم منك.

Then prostrate and say the following: "O' Lord! O' God!" seven times, 'There is no Change or Power except with God' seven times, 'What God wills' ten times, and 'There is no Power except with God' ten times. Then bestow Blessings upon Muhammad (MGB) and his Holy Household (MGB) and ask God for the fulfillment of your needs. I swear by God that the Honorable the Exalted God will fulfill your needs by His Benevolence and Nobility even if they are as many as there are drops in the rain.' "

ثم تسجد وتقول عشرين مرة : يا رب يا الله - سبع مرات لا حول ولا قوة إلا بالله - سبع مرات، ما شاء الله - عشر مرات (١) لا قوة إلا بالله - عشر مرات، ثم تصلي على النبي صلى الله عليه وآله وتسأل الله حاجتك، فوالله بها بعدد القطر لبلغك الله عز وجل إياها بكرمه وفضله.

In another narration regarding this prostration after the supplications, Muhammad ibn Ali Al-Tarazy said the following in his book: "Then prostrate and say 'O' Lord! O' Lord!' twenty times, 'Please bestow blessings on Muhammad and his Progeny (MGB)' seven times, 'There is no Change or Power except with God' seven times, 'What God wills' ten times, and 'There is no Power except with God' ten times. Then bestow blessings on Muhammad and his Progeny (MGB) as many times as you wish and recite 'Say: He is Allah, the One and Only'¹ one-thousand times after this prayer and before reciting the four units of prayers.' "

رواية أخرى في هذه السجدة بعد هذا الدعاء رواها محمد بن علي الطرازي في كتابه فقال: ثم تسجد

¹ The Holy Qur'an: Al-Ikhlās 112:1.

وتقول عشرين مرة: يا رب يا رب صل على محمد وآل محمد - سبع مرات، لا حول ولا قوة إلا بالله - سبع مرات، ما شاء الله - عشر مرات، لا قوة إلا بالله - عشر مرات، ثم تصلي على رسول الله صلى الله عليه وآله وأهل بيته ما بدا لك، ثم تصلي بعد هذه الصلاة وقبل صلاة الليل الأربع ركعات بألف مرة (قل هو الله احد).

Another narration about this prostration after this prayer is based on the book by Muhammad ibn Ali al-Tarazy. Muhammad ibn Ali al-Tarazy narrated the following in his book. Our Master As-Sadiq Ja'far ibn Muhammad (MGB) said this prayer on the middle night of the month of Sha'ban and recited the following supplications: 'O' He to whom the people turn in urgent matters!...' all the way to the end. Then he prostrated and said the following while prostrating, Say 'O' Lord!' twenty-times, Say 'O' God!' seven times, Say 'O' Muhammad' seven times, Say 'There is no Change or Power except with God' ten times.

رواية أخرى في هذه السجدة بعد هذا الدعاء من كتاب محمد بن علي الطرازي: وروى محمد بن علي الطرازي في كتابه أن مولانا الصادق جعفر بن محمد عليهما السلام صلى هذه الصلاة ليلة النصف من شعبان، ودعا بدعاء يا من إليه يلجأ العباد في المهمات - إلى آخره، ثم سجد فقال في سجوده: يا رب - عشرين مرة، يا الله - سبع مرات، يا رب محمد - سبع مرات، لا حول ولا قوة إلا بالله - عشر مرات .

In what my grandfather Abu Ja'far al-Tusi reported for supplications following the prostrations, we read: "O' my God! Tonight, the seekers have presented their request to You and the ones who wish to turn to You have turned to You. Those who demand are hoping for Your Grace and Bounties. Tonight You bestow Your Hidden Bounties, Provisions, Gifts and Presents to those of Your creatures whom You please and You deny them from those not covered by Your Favor.

And here I am Your poor servant hopeful of receiving Your Grace and Bounties. O' my Guardian! If You have favored any of Your creation tonight and have kindly bestowed him anything out of Your Kindness, please bestow Your Blessings on Muhammad and his Progeny (MGB) – the Immaculate (MGB), the pure ones, the best of the learned, and kindly bestow on me Your Favors and Your Bounties. O' Lord of the worlds! Please bestow Your Blessings on the Seal of the Prophets – Muhammad (MGB) and his Holy Household (MGB), the Immaculate – and may His peace be on them plentifully

as God is Praiseworthy, and Glorious! O' my God! I am calling on You as You have ordered me to do so. Therefore, please respond to me as You have promised me since You never break Your Promise."

ومما ذكره جدي أبو جعفر الطوسي بعد السجدة التي رويناها عنه ما هذا لفظه وتقول : إلهي تعرض لك في هذا الليل المتعرضون، وقصدك فيه القاصدون، وأمل فضلك ومعروفك الطالبون، ولك في هذا الليل نفحات وجوائز وعطايا ومواهب، تمن بها على من تشاء من عبادك، وتمنعها من لم تسبق له العناية منك، وها أنا ذا عبدك الفقير إليك، المؤمل فضلك ومعروفك . فان كنت يا مولاي تفضلت في هذه الليلة على أحد من خلقك وعدت عليه بعائدة من عطفك، فصل على محمد وآل محمد الطيبين الطاهرين الخيرين الفاضلين، وجد علي بطولك ومعروفك يا رب العالمين، وصلى الله على محمد خاتم النبيين وآله الطاهرين وسلم تسليما ان الله حميد مجيد، اللهم اني ادعوك كما أمرت فاستجب لي كما وعدت انك لا تخلف الميعاد .

Section 43 On Saying Four Units of Prayers on the Middle Night of Sha'ban

The following is found in Kitab al-Tarazi regarding another prayer for the middle night of Sha'ban: "Say four units and in each unit recite the Opening Chapter and the Chapter Al-Ikhlās five times or say them 250 times if you wish. When you are finished say the following, "O' my God! I am before You needy, afraid of Your displeasure, but hopeful of receiving Your Protection. O' Lord! Please do not change my name, and do not change my body, nor put me to severe test and trial, nor subject me to the enemy's ridicule. O' my God! I take refuge in Your Forgiveness to avoid Your Retribution. I take refuge with Your Indulgence to avoid Your Displeasure. I take refuge with Your Mercy to avoid Your Punishment. I take refuge with You from You. There is no God but You. Glorious and Sublime is Your Praise. Your Praises and Glorifications cannot be numbered, You are just as You praise Yourself, but above and beyond that which the best orators say. I ask You to bestow Your Blessings on Muhammad and his Progeny (MGB) and fulfill such and such things for me."

These four units and supplications have been narrated on the authority of my grandfather Abi Ja'far al-Tusi. He has only mentioned reciting the Opening Chapter once, and reciting 'Say: He is Allah, the One and Only'¹ two hundred

¹ The Holy Qur'an: Al-Ikhlās 112:1.

and fifty times and has not mentioned what was said above.’ ”

فصل (٤٣) فيما نذكره من صلاة أربع ركعات أخرى في ليلة النصف من شعبان

وجدناها في كتاب الطرازي فقال ما هذا لفظه : صلاة أخرى في ليلة النصف من شعبان : أربع ركعات تقرأ في كل ركعة الحمد وسورة الإخلاص خمسين مرة، وإن شئت قرأتها مائتين وخمسين مرة، فإذا سلمت فقل :

اللهم إني إليك فقير ومن عذابك خائف وبك مستجير، رب لا تبدل اسمي، رب لا تغير جسمي، ولا تجهد بلائي ولا تشمت بي أعدائي، اللهم إني أعوذ بعفوك من عقوبتك، وأعوذ برضاك من سخطك، وأعوذ برحمتك من عذابك . وأعوذ بك منك لا إله إلا أنت، جل ثناؤك لا احصي مدحتك ولا الثناء عليك، أنت كما أثنيت على نفسك وفوق ما يقول القائلون، أن تصلي علي محمد وآل محمد، وافعل بي كذا وكذا.

ورويها هذه الأربع ركعات وهذا الدعاء بإسنادنا إلى جدي أبي جعفر الطوسي، واقتصر في قراءة كل ركعة منها بالحمد مرة و (قل هو الله احد) مائتين وخمسين مرة، ولم يذكر التخيير .

Say the supplications for this night after this prayer and supplications as reported by Al-Tarazy, “O’ my God! You are the Living, *the Self-Subsisting*, the Sublime, the Supreme! The Creator! The Evolver! The One who gives life! The One who causes to die! The first before all! The Creator! To You belong Benevolence and Nobility! To You belongs all Praise! To You belong Favors! To You belong Generosity and Benevolence! To You belong charge of the affairs! You are the Only who has no associate. O’ the One, O’ the Absolute One. O’ the One! O’ Eternal, Absolute! O’ *‘He who’ begetteth not, nor is He begotten; And there is none like unto Him!’* O’ my God! Please bestow Your Blessings on Muhammad and his Progeny (MGB). Please forgive me and have Mercy upon me and please take care of my affairs. Please pay back my debts, and increase my means of livelihood, for surely, on this night, every affair is decreed, and You provide sustenance to whomever You please from your creation. So please provide for my sustenance, for You are the best Provider of our needs. And You who are the best of those who speak, said, *‘But ask Allah of His bounty.’*¹ So

¹ The Holy Qur’an: Al-Nisa 4:32.

I ask You from Your Bounty, and only You I seek, and I rely on the son of Your Prophet, and hope in You, O' the Most Compassionate, Most Merciful.' ”

وذكر الطرازي بعد هذه الصلاة والدعاء، فقال ما هذا لفظه : ومما يدعى به في هذه الليلة : اللهم أنت الحي القيوم العلي العظيم، الخالق البارئ، المحيي المميت البدئ البديع، لك الكرم ولك الفضل، ولك الحمد ولك المن، ولك الجود ولك الكرم،، ولك الأمر وحدك لا شريك لك، يا واحد يا أحد يا صمد يا من لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا أحد . اللهم صل على محمد وآل محمد، واغفر لي وارحمني، واكفني ما أهمني، واقض ديني ووسع علي رزقي، فانك في هذه الليلة كل أمر تفرق ومن تشاء من خلقك ترزق، فارزقني وأنت خير الرازقين. فانك قلت وأنت خير القائلين الناطقين : "واسألوا الله من فضله"¹، فمن فضلك أسأل، وإياك قصدت، وابن نبيك اعتمدت، ولك رجوت، يا أرحم الراحمين.

Section 44 On the Nobility of the Night of the Middle of Sha'ban regarding the Great Affair, Saying One Hundred Units of Prayers and the Remembrance of the Benevolent

The following is found in books on worshipping that open the gates of God's Mercy. There is narration indicating that God's Prophet (MGB) said: "I was asleep on the night of the middle of Sha'ban when Gabriel descended to me and said, 'O' Muhammad! Are you asleep on this night? Muhammad (MGB) asked, 'O' Gabriel! What is this night?' Gabriel replied, 'This is the middle night of the month of Sha'ban. O' Muhammad! Wake up.' Then he (MGB) woke me up and we went to the Baqi Cemetery. Then he (MGB) told me, ' Raise your head since this is the night in which the gates of heaven are opened. On this night the gates of Mercy are opened, and the gate of Paradise, the gate of Forgiveness, the gate of Nobility, the gate of Repentance, the gate of Blessings, the Gate of Benevolence, and the gate of Kindness are all opened. God would free from the fire of Hell as many people as there is hair on quadrupeds. God would establish the destinies on that night, and the provisions for sustenance are allocated from the next year and all that is to happen during that year is sent down! O' Muhammad! Whoever stays up to say God's glorifications and expression of God's greatness, says supplications and prayers, recites the Qur'an, does

¹ 32 : النساء

recommended deeds and asks for forgiveness, Paradise will be his home and place of abode. God would forgive all his past and recent sins. O' Muhammad! Whoever says one-hundred units of prayers on that night and in each unit he recites the Opening Chapter once, and recites 'Say: He is Allah, the One and Only'¹ ten times, and says the Ayat ul-Kursi ten times after he finishes saying the prayer and recites the Opening Chapter ten times; and says God's glorifications one-hundred times, God would forgive one-hundred of his major destructive sins that could result in him going to Hell and would grant him a palace in Paradise for each verse and each glorification. And He would intercede for one-hundred of his family members and make him a partner in the rewards of the martyrs, and would grant him what would be granted to one who fasts during this month and stands up to pray tonight without any reduction of their share of reward. Then Muhammad! Please revive it and order your nation to stay up on this night and seek proximity to God the Sublime by performing deeds as it isoble night. O' Muhammad! I have come to you while all the angels in the heaven are standing in front of God tonight. Some are bowing down, some are returning to a standing position after having bowed down, some are prostrating, some are praying, some are exalting God, some are asking for forgiveness and some are glorifying God. O' Muhammad! Indeed God the Sublime would forgive all the believers who stand up to pray, sit down to glorify God, bow down or prostrate in God's remembrance on this night before dawn. This isight on which no one prays without it being fulfilled, no one begs without it being granted, no one asks for forgiveness without him being forgiven, and no one repents without his repentance being accepted. O' Muhammad! Whoever cannot attain the blessings of this night is really deprived.' ”

فصل (٤٤) فيما نذكره من فضل ليلة النصف من شعبان من أمر عظيم وصلاة مائة

ركعة وذكر كريم

وجدنا ذلك في كتب العبادات وضمن ففتح أبواب الرحمة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله : كنت نائما ليلة النصف من شعبان، فأتاني جبرئيل عليه السلام فقال: يا محمد أتمام في هذه الليلة ؟ قلت: يا جبرئيل وما هذه الليلة ؟ قال: هي ليلة النصف من شعبان، قم يا محمد . فأقمني ثم ذهب بي إلى البقيع ثم قال لي (١) : ارفع رأسك فان هذه الليلة تفتح فيها أبواب السماء، فيفتح فيها أبواب

¹ The Holy Qur'an: Al-Ikhlās 112:1.

الرحمة، وباب الرضوان، وباب المغفرة، وباب الفضل، وباب التوبة، وباب النعمة، وباب الجود، وباب الإحسان، يعتق الله فيها بعدد شعور النعم وأصوافها، ويثبت الله فيها الآجال، ويقسم فيها الأرزاق من السنة إلى السنة، وينزل ما يحدث في السنة كلها . يا محمد من أحيائها بتسييح وتهليل وتكبير ودعاء وصلاة وقراءة وتطوع واستغفار كانت الجنة له منزلا ومقيلا، وغفر الله لهما تقدم من ذنبه وما تأخر . يا محمد من صلى فيها مائة ركعة يقرأ في كل ركعة فاتحة الكتاب مرة و (قل هو الله أحد) عشر مرات، فإذا فرغ من الصلاة قرأ آية الكرسي عشر مرات وفاتحة الكتاب عشرا وسبح الله مائة مرة، غفر الله له مائة كبيرة موبقة موجبة للنار، وأعطى بكل سورة وتسيحة قصرا في الجنة، وشفعه الله في مائة من أهل بيته، وشركه في ثواب الشهداء وأعطاه ما يعطي صائمي هذا الشهر وقائمي هذه الليلة، من غير أن ينقص من أجورهم شيئا . فأحيها يا محمد، وأمر أمتك بأحيائها والتقرب إلى الله تعالى بالعمل فيها فإنها ليلة شريفة، لقد أتيتك يا محمد وما في السماء ملك إلا وقد صف قدميه في هذه الليلة بين يدي الله تعالى، قال: فهم بين راعع وقائم وساجد وداع ومكبر ومستغفر ومسيح . يا محمد إن الله تعالى يطلع في هذه الليلة فيغفر لكل مؤمن قائم يصلي وقاعد يسبح وراضع وساجد وذاكر، وهي ليلة لا يدعو فيها داع إلا استجيب له، ولا سائل إلا اعطي، ولا مستغفر إلا غفر له ولا تائب إلا يتوب عليه، من حرم خيرها يا محمد فقد حرم .

God's Prophet (MGB) prayed on that night using the following supplications: "O' God! Please grant us fearing You that acts as a barrier between us and Your disobedience, and Your Obedience that helps us achieve Your Pleasure, and certitude that would ease the miseries of the world for us. O' my God! Please make us enjoy our hearing, our sight, our strength as long as You keep us alive and let them remain for us. Make us take rise against those who oppress us, and help us against our enemies. Please do not let our miseries be in our religion, and do not let this world be our biggest concern, or the utmost extent of our knowledge. Please do not subject us to those who have no mercy on us, by Your Mercy! O' the Most Compassionate, Most Merciful."

This was presented before along with some of the other deeds. However, it was presented here since it is one of the important deeds for the night of the middle of Sha'ban.

We read the following in another narration regarding the nobility of this one-hundred units of prayers in which we say the Opening

Chapter once in each unit and say “Say: He is Allah, the One and Only”¹ ten times in each unit.

Thirty of the companions of Muhammad (MGB) told me the following:

“God shall look upon whoever says this prayer on this night seventy times. And God shall fulfill seventy of his needs, and forgive him each time He Looks. Even if he is misfortunate and asks for prosperity, God will make him prosperous. *“Allah doth blot out or confirm what He pleaseth: with Him is the Mother of the Book.”*² If his parents are to go to Hell but they have not associated partners with God, they shall be brought out of Hell. God would fulfill all the needs of whoever says this prayer and bestow him blessings in Paradise that no one has ever seen or heard of. I swear by Him who rightfully appointed me to the Prophethood that whoever says this prayer seeking to see the Sublime God’s Face would be granted a share of the reward of all of God’s servants on this night. The Honorable Recorders (*Kiraman Katibin*)³ would be ordered to record good deeds for him and wipe off his bad deeds until no bad deeds are left in his record. He would not depart from this world until he sees his place in Paradise. God would appoint angels to shake hands with and greet him. God would resurrect him amongst the noblest people on the Resurrection Day. Should he die before one year he would have died as a martyr. He would intercede on behalf of seventy-thousand monotheists. Only the wretched are unable to stay up on this night.

وكان رسول الله صلى الله عليه وآله يدعو فيها فيقول : اللهم اقسم لنا من خشيتك ما يحول بيننا وبين معصيتك، ومن طاعتك ما تبلغنا به رضوانك، ومن اليقين ما يهون علينا به مصيبات الدنيا، اللهم متعنا بأسماعنا وأبصارنا وقوتنا ما احييتنا، واجعله الوارث منا . واجعل ثارنا على من ظلمنا، وانصرنا على منا عادانا، ولا تجعل مصيبتنا في ديننا، ولا تجعل الدنيا أكبر همنا ولا مبلغ علمنا، ولا تسلط علينا من لا يرحمنا، برحمتك يا أرحم الراحمين.

أقول : وقد مضى هذا الدعاء في بعض مواضع العبادات وإنما ذكرنا هاهنا لأنه في هذه - ليلة نصف

¹ The Holy Qur’an: Al-Ikhlās 112:1.

² The Holy Qur’an: Ra’d 13:39.

³ Kiraman Katibin: angels writing down your deeds: “But verily over you (are appointed angels) to protect you, kind and honorable, writing down (your deeds). They know (and understand) all that ye do. [The Holy Qur’an: Infītar 82:10-12].

شعبان - من المهمات .

أقول : وفي رواية أخرى في فضل هذه المائة ركعة، كل ركعة بالحمد مرة وعشر مرات (قل هو الله أحد) ما وجدناه، قال راوي الحديث : ولقد حدثني ثلاثون من أصحاب محمد صلى الله عليه وآله أنه : من صلى هذه الصلاة في هذه الليلة نظر الله إليه سبعين نظرة، وقضى له بكل نظرة سبعين حاجة أدناها المغفرة، ثم لو كان شقيا وطلب السعادة لأسعده الله : (يمحو الله ما يشاء ويثبت وعنده أم الكتاب) ، ولو كان والداه من أهل النار ودعا لهما اخرجا من النار بعد أن لا يشركا بالله شيئا، ومن صلى هذه الصلاة قضى الله له كل حاجة طلب وأعد له في الجنة مالا عين رأت، ولا أذن سمعت . والذي بعثني بالحق نبيا من صلى هذه الصلاة يريد بها وجه الله تعالى جعل الله له نصيبا في أجر جميع من عبد الله تلك الليلة، ويأمر الكرام الكاتبين أن يكتبوا له الحسنات ويمحو عنه السيئات، حتى لا يبقى له سيئة، ولا يخرج من الدنيا حتى يرى منزله من الجنة، ويبعث الله إليه ملائكة يصفحونه ويسلمون عليه، ويحشر يوم القيامة مع الكرام البررة، فان مات قبل الحول مات شهيدا، ويشفع في سبعين ألفا من الموحدين، فلا يضعف عن القيام تلك الليلة إلا شقي.

What is the interpretation of “destinies and provisions are divided on the middle night of Sha’ban” while in some narrations we read, “Destinies and provisions are allocated on the Night of Destiny during the month of Ramadhan.” Answer: Perhaps what is meant is that the allocation of destinies and provisions are done on the middle night of the month of Sha’ban, but it is possible for them to change and destinies and provisions are determined for sure on the Night of Destiny. Or perhaps the Almighty God determines the allocation on the middle night of Sha’ban but actually allocates them to His Servants on the Night of Destiny. Or perhaps they are allocated on a protected tablet on the middle night of Sha’ban but are actually allocated to the people on the Night of Destiny. Or perhaps the promise is made on the middle night of Sha’ban but it is actually enforced on the Night of Destiny or they are destined on the middle night of Sha’ban and actually allocated on the Night of Destiny similar to the case of a king who promises to bestow something to someone on the middle night of Sha’ban and actually bestows it on the Night of Destiny. Thus what is

said about both of these nights is correct.

The following has been narrated by Al-Sayyid Yahya ibn al-Hussein in *Al-Amali* through a chain of narrators on the authority of the Commander of the Faithful Ali (MGB). God's Prophet (MGB) said: "Whoever says one-hundred units of prayers on the middle night of Sha'ban with one-thousand times of 'Say: He is Allah, the One and Only'¹ his heart shall not perish on the day on which hearts perish! He shall not perish until he sees one-hundred angels who shall safeguard him from God's Punishment – thirty of whom give him glad tidings of Paradise, thirty of whom shall safeguard him from Satan and thirty of whom shall ask for his forgiveness in the midst of nights or the ends of days. Ten of them shall fool anyone who tries to trick him.' "

إن قيل : ما تأويل أن ليلة نصف شعبان يقسم الآجال والأرزاق، وقد تضافرت الروايات أن تقسيم الآجال والأرزاق ليلة القدر في شهر رمضان ؟

فالجواب : لعل المراد أن قسمه الآجال والأرزاق التي يحتمل أن تمحي وتثبت ليلة نصف شعبان، والآجال والأرزاق المحتومة ليلة القدر، أو لعل قسمتها في علم الله جل جلاله ليلة نصف شعبان وقسمتها بين عباد ليلة القدر، أو لعل قسمتها في اللوح المحفوظ ليلة نصف شعبان وقسمتها بتفريقها بين عباد ليلة القدر. أو لعل قسمتها في ليلة القدر وفي ليلة النصف من شعبان أن يكون معناه ان الوعد بهذه القسمة في ليلة القدر كان في ليلة نصف شعبان، فيكون معناه أن قسمتها ليلة القدر كان ابتداء الوعد به أو تقديره ليلة نصف شعبان، كما لو أن سلطانا وعد إنسانا أن يقسم عليه الأموال في ليلة القدر وكان وعده به ليلة نصف شعبان، فيصح أن يقال عن الليلتين، أن ذلك قسم فيهما.

وروى عن السيد يحيى بن الحسين في كتاب الأمالي حديثاً أسنده إلى مولانا علي عليه السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله : من صلى ليلة النصف من شعبان مائة ركعة بألف مرة (قل هو الله أحد)، لم يمته قلبه يوم يموت القلوب، ولم يمته حتى يرى مائة ملك يؤمنونه من عذاب الله، ثلاثون منهم يبشرونه بالجنة، وثلاثون كانوا يعصمونه من الشيطان، وثلاثون يستغفرون له آناء الليل والنهار، وعشرة يكيدون من كاده.

¹ The Holy Qur'an: Al-Ikhlās 112:1.

Section 45 On the Nobility of Staying up on the Night of the Middle of Sha'ban and Fasting on the Day of the Middle of Sha'ban

The following has been reported in the second volume of Kitab al-Tahsil on the authority of Ahmad ibn al-Mubarak ibn Mansoor, on the authority of our Master Ali ibn Abi Talib, on the authority of the Prophet (MGB): “When the night of the middle of Sha'ban comes, you should get up to worship at night and fast during the day. Indeed God descends from the sunset until dawn and calls, ‘Is there anyone asking for forgiveness that I may forgive? Is there anyone asking for sustenance that I may provide for?’ ”

فصل (٤٥) فيما نذكره من قيام ليلة النصف من شعبان وصيام يومها

رويناه في الجزء الثاني من كتاب التحصيل في ترجمة احمد بن المبارك بن منصور، بإسناده إلى مولانا علي عليه السلام قال: قال النبي صلى الله عليه وآله : إذا كان ليلة النصف من شعبان فقوموا ليلها وصوموا نهارها، فان الله ينزل فيها لغروب الشمس إلى السماء فيقول : إلا مستغفر فاغفر له، إلا مسترزق فارزقه، حتى يطلع الفجر.

Section 46 On Saying Two Units, Four Units or One-Hundred Units of Prayers on the Middle Night of Sha'ban

My grandfather Abi Ja'far al-Tusi narrated on the authority of God's Prophet (MGB) who said: “Whoever cleans himself thoroughly on the night of the middle of Sha'ban and puts on clean clothes and goes to the prayer niche and says the last night prayer and then says two units of prayers and in each unit of the prayer he recites the Opening Chapter once, three verses from the beginning of Baqara and Ayat al-Kursi and three verses from the end and in the second unit he recites the Opening Chapter and ‘Say: I take refuge with the Lord and Cherisher of Mankind’¹ seven times, ‘Say: I take refuge with the Lord of the Dawn’² seven times, ‘Say: He is Allah, the One and Only’³ seven times and then salutes and then says four units of prayers and in the first unit he recites Ya-Sin, and in the second unit he recites Ha-Mim al-Dukhan, in the third unit he recites

¹ The Holy Qur'an: Al-Nas 114:1.

² The Holy Qur'an: Al-Falaq 113:1.

³ The Holy Qur'an: Al-Ikhlās 112:1.

Alif lam mim al-sajda and in the fourth unit Tabarak ul-Mulk. Then he says one-hundred units of prayers and in each unit he says ‘Say: *He is Allah, the One and Only*’¹ ten times and the Opening Chapter once, God the Sublime would fulfill three of his needs in this world or in the Hereafter. If he wants to see me on that night he shall see me in his dream.’ ”

فصل (٤٦) في ما نذكره من صلاة ركعتين في ليلة النصف من شعبان وأربع ركعات ومائة ركعة

رويناها بإسنادنا إلى جدي أبي جعفر الطوسي رحمه الله، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله : من تطهر ليلة النصف من شعبان فأحسن الطهر ولبس ثوبين نظيفين ثم خرج إلى مصلاه فصلى العشاء الآخرة، ثم صلى بعدها ركعتين يقرأ في أول ركعة الحمد وثلاث آيات من أول البقرة وآية الكرسي وثلاث آيات من آخرها، ثم يقرأ في الركعة الثانية الحمد (وقل أعوذ برب الناس) - سبع مرات، و (قل أعوذ برب الفلق) - سبع مرات، و (قل هو الله احد) - سبع مرات، ثم يسلم ويصلي بعدها أربع ركعات، يقرأ في أول ركعة يس، وفي الثانية حم الدخان، وفي الثالثة ألم السجدة، وفي الرابعة (تبارك الملك) . ثم يصلي بعدها مائة ركعة، يقرأ في كل ركعة (قل هو الله أحد) عشر مرات والحمد لله مرة واحدة، قضى الله تعالى له ثلاث حوائج، اما في عاجل الدنيا أو في آجل الآخرة، ثم ان سأل ان يراني من ليلة رأي .

Section 47 Prostration Supplications and Prayers of As-Sadiq (MGB) on the Middle Night of Sha’ban

My grandfather Abi Ja’far al-Tusi narrated on the authority of Hammad ibn Isa, on the authority of Aban ibn Taqlan, on the authority of Abu Abdullah (MGB): “On the night of the middle of the month of Sha’ban, the Prophet (MGB) was with one of his wives. Al-Zumukhshari in Kitab al-Fa’iq narrated that Umma Salma said, ‘I followed the Prophet (MGB) and found him heading towards the Al-Baqi. The Prophet (MGB) returned after I did and noted that I had walked quickly after him.’ ” Al-Zumukhshari did not report any supplications.

¹ The Holy Qur’an: Al-Ikhlās 112:1.

فصل (٤٧) فيما نذكره من رواية سجديات ودعوات عن الصادق عليه السلام ليلة

النصف من شعبان

رويناها بإسنادها إلى جدي أبي جعفر الطوسي فيما رواه عن حماد بن عيسى عن أبان بن تغلب قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: لما كان ليلة النصف من شعبان كان رسول الله صلى الله عليه وآله عند بعض نسائه. وروى الزمخشري في كتاب الفائق أن أم سلمة قال: تبعت النبي صلى الله عليه وآله فوجدته قد قصد البقيع ثم رجعت وعاد، فوجد فيها اثر السرعة في عودها، ولم يذكر الدعوات.

We read the following in another narration by Al-Tusi on the authority of As-Sadiq (MGB): “In the middle of the night the Prophet (MGB) got out of his bed. When his wife woke up, she noted that God’s Prophet (MGB) had left the bed. Then she felt the jealousy that women usually get on such occasions, and thought that he (MGB) had gone to the room of one of his other wives. Then she got up and wrapped her sheet that was not made of fur or cotton but of camel skin covered with hair around herself. She went to the rooms of the Prophet’s other wives in search of the Prophet (MGB). Then she noticed that he (MGB) had fallen on the ground just like a robe and was prostrating on the earth. She went closer and noted that he (MGB) was saying the following supplications: ‘I prostrate myself in adoration before You with my whole thoughts and feelings, putting faith in You from the bottom of my heart. These are my two hands with which I have oppressed myself. O’ the All-Mighty, reliance is upon You in doing every noble deed. Please forgive my serious offences because no one can forgive grave transgression except the All-Mighty Lord.’ ”

Then he raised up his head. Then he prostrated again and I heard him say the following: “I take refuge in the Light of Your Face that illuminated the heavens and the earths, and eliminated all darkness and put the affairs from the beginning to the end in order. I take refuge from Your unexpected chastisement, and a change in Your Well-Being and the ending of Your Blessings. O’ my God! Please bless me with a devout and pure heart – free from hypocrisy, which is neither an infidel nor cruel.”

Then he rubbed his cheeks on the dirt and said the following: “I put my face on the dirt because it is my duty to prostrate myself in adoration before You.”

When the Prophet (MGB) was about to return, she rushed to bed quickly. When

the Prophet (MGB) returned to bed, he noticed that she was breathing quickly. He (MGB) asked her: "Why are you breathing so quickly? Do you not know what night is tonight? This is the night of the middle of Sha'ban on which the provisions are allocated and the destinies are written. Those who are to go to Hajj are recorded. Indeed God will forgive many more of His creatures on this night than there are hairs on the people of the Kalb tribe. God the Sublime also sends down His angels from the heavens to Mecca on the Earth."

ثم قال الطوسي في رواية الصادق عليه السلام : فلما انتصف الليل قام رسول الله صلى الله عليه وآله عن فراشها، فلما انتبهت وجدت رسول الله صلى الله عليه وآله قد قام عن فراشها، فدخلها ما يتداخل النساء وظنت أنه قد قام إلى بعض نسائه، فقامت وتلفقت بشملتها، وأبم الله ما كان قرا ولا كتانا ولا قطنا ولكن كان سدها شعرا ولحمته أو بار الإبل، فقامت تطلب رسول الله صلى الله عليه وآله في حجر نسائه حجرة حجرة، فبينما هي كذلك إذ نظرت إلى رسول الله صلى الله عليه وآله ساجدا كثوب متلبط بوجه الأرض، فدنت منه قريبا فسمعته في سجوده وهو يقول : سجد لك سوادي وخيالي، وآمن بك فؤادي، هذه يداي وما جنيته على نفسي، يا عظيم يرجى لكل عظيم، اغفر لي العظيم، فإنه لا يغفر الذنب العظيم إلا الرب العظيم.

ثم رفع رأسه ثم عاد ساجدا فسمعته يقول : أعوذ بنور وجهك الذي أضاءت له السماوات والأرضون، وانكشفت له الظلمات، وصلح عليه أمر الأولين والآخرين من فجأة نقيمتك، ومن تحويل عافيتك، ومن زوال نعمتك، اللهم ارزقني قلبا تقيا نقيما، ومن الشرك بريئا، لا كافرا ولا شقيا .

ثم عفر خديه في التراب فقال: عفرت وجهي في التراب، وحق لي أن أسجد لك .

فلما هم رسول الله صلى الله عليه وآله بالانصراف هرولت إلى فراشها، فأتى رسول الله صلى الله عليه وآله فراشها وإذا لها نفس عال، فقال لها رسول الله : ما هذا النفس العالي أما تعلمين أي ليلة هذه ؟ هذه ليلة النصف من شعبان، فيها تقسم الأرزاق، وفيها تكتب الآجال، وفيها يكتب وفد الحاج، وإن الله ليغفر في هذه الليلة من خلقه أكثر من عدد شعر معزي كلب وينزل الله تعالى ملائكته من السماء إلى الأرض بمكة.

Section 48 Another Narration About Prostration Supplications and Prayers on the Authority of the Prophet (MGB) on the Middle Night of Sha'ban

My grandfather Abi Ja'far al-Tusi narrated on the authority of some of the wives of the Prophet (MGB): "On that night on which God's Prophet (MGB) was staying with me, he gently withdrew himself from bed and left. I got up with the jealousy that women usually get on such occasions, and thought that he (MGB) had gone to the room of one of his other wives. Then I noticed that he (MGB) was prostrating on the ground – like a cloak fallen on the face of the earth – prostrating with his fingers and was saying: "I made it to the morning with me still poor, fearful and seeking Your Protection. Then please do not change my name, and do not change my body, nor put me to a severe test and trial. Please forgive me."

Then he (MGB) raised his head up, prostrated again and I heard him (MGB) say: "I prostrate myself in adoration before You with my whole thoughts and feelings, putting faith in You from the bottom of my heart. These are my two hands with which I have oppressed myself. O' the All-Mighty, upon whom I have hopes in every great affair. Please forgive my serious offences because no one can forgive the grave transgressions except the All-Mighty."

Then he (MGB) raised his head and prostrated for the third time. I heard him (MGB) say the following: "I take refuge with Your Forgiveness to avoid Your Retribution. I take refuge with Your Indulgence to avoid Your Displeasure. I take refuge in Your Forgiveness from Your Wrath. I take refuge with You from You. You are just as You praise Yourself, but above and beyond that which the best orators say."

The he (MGB) raised his head and prostrated for the fourth time and said: "O' my God! I take refuge in the Light of Your Face that illuminated the heavens and the earths, and eliminated all darkness and put the affairs from the beginning to the end in order. I take refuge in it from Your Wrath on me, or Your Displeasure. I take refuge in You from the ending of Your Blessings, sudden misfortunes, discontinuation of well-being You gave me, and all Your displeasure. I return to You with all my power. There is no Change or Power except with You."

فصل (٤٨) فيما نذكره من رواية أخرى بسجدة ودعوات عن النبي صلى الله عليه وآله ليلة النصف من شعبان

رويناها بإسنادنا إلى جدي أبي جعفر الطوسي رحمة الله عليه رواها عن بعض نساء النبي صلى الله عليه وآله قالت : كان رسول الله صلى الله عليه وآله في ليلة التي كان عندي فيها فانسل من لحافي، فانتبهت فدخلني ما يدخل النساء من الغيرة، فظننت أنه في بعض حجر نسائه، فإذا أنا به كالثوب الساقط على وجه الأرض ساجدا على أطراف أصابع قدميه، وهو يقول : أصبحت إليك فقيرا خائفا مستجيرا، فلا تبدل اسمي، ولا تغير جسمي، ولا تجهد بلائي، واغفر لي .

ثم رفع رأسه وسجد الثانية فسمعته يقول : سجد لك سوادي وخيالي وامن بك فؤادي، هذه يداي بما جنيت على نفسي، يا عظيم ترجى لكل عظيم، اغفر لي ذنبي العظيم، فانه لا يغفر العظيم إلا العظيم .

ثم رفع رأسه وسجد الثالثة فسمعته يقول : أعوذ بعفوك من عقابك، وأعوذ برضاك من سخطك، وأعوذ بمعافاتك من عقوبتك، وأعوذ بك منك، أنت كما أثيت على نفسك وفوق ما يقول القائلون .

ثم رفع رأسه وسجد الرابعة فقال: اللهم إني أعوذ بنور وجهك الذي أشرقت له السماوات والأرض، وقشعت به الظلمات، وصلح به أمر الأولين والآخرين أن يحل علي غضبك، أو ينزل علي سخطك، أعوذ بك من زوال نعمتك، وفجاءة نقمته، وتحويل عافيتك، وجميع سخطك، لك العتبي فيما استطعت ولا حول ولا قوة إلا بك .

When I saw God's Prophet (MGB) do so, I left him (MGB) and I returned to my home while I was panting. Then God's Prophet (MGB) came after me and said: "Why are you panting?" I said: "I was next to you, O' God's Prophet (MGB)." He (MGB) said: "Do you know what night is tonight? This is the middle night of Sha'ban in which the deeds are written and the provisions are allocated and the destinies are recorded. And God the Sublime will forgive everyone except those who associate partners with Him, those who continue with their hatred or break ties of kinship, are alcoholic, insist on committing sins, or are

poets or rabbis!”

قالت : فلما رأيت ذلك منه تركته وانصرفت نحو المنزل، فأخذني نفس عال، ثم إن رسول الله صلى الله عليه وآله اتبعني فقال: ما هذا النفس العالي ؟ قالت : قلت : كنت عندك يا رسول الله، فقال: أتدرين أي ليلة هذه ؟ هذه ليلة النصف من شعبان، فيها تنسخ الأعمال وتقسم الأرزاق، وتكتب الآجال، ويغفر الله تعالى إلا المشرك أو مشاحن أو قاطع رحم، أو مدمن مسكر أو مصر على ذنب أو شاعر أو كاهن .

Chapter 49 On the Birth of Our Master Al-Mehdi (MGB) on the Middle Night of Sha'ban

Know that in this chapter we mention the birth of our Master Al-Mehdi (MGB) on the night of the middle of Sha'ban and also the gifts that the Almighty God grants as a result of exalting his (MGB) birth with the heart, the pen and the tongue.

The story of his (MGB) noble birth has elaborately mentioned in the book Al-Tarif Lilmulid al-Sharif where several chapters are dedicated to this as follows.

1. A chapter about buying his (MGB) mother (MGB).
2. A chapter about the story of his (MGB) birth, the name of the nurse, the women present there and the neighbor who helped with his birth.
3. A chapter about the fact that our Master Imam Al-Hassan Al-Askari offered his (MGB) offspring upon a group of honorable righteous protectors of the secrets of Islam.
4. A chapter which mentions the names of those to whom Imam Al-Hassan Al-Askari (MGB) had given the glad tidings of the birth of Al-Mehdi (MGB).
5. A chapter about the great offering and distributing meat and bread because of this great birth.
6. A chapter which mentions the names of those to whom our Master Imam Al-Hassan al-Askari (MGB) gave some of the meat of the sheep which he (MGB) had offered for his birth.
7. A chapter about determining a contact by Imam Al-Hassan al-Askari (MGB) when he (MGB) was alive for serving our Master Al-Mehdi (MGB).

We have done extensive research about all these subjects in that book and I do not know of anyone who has done such a task before us in this order.

فصل (٤٩) فيما نذكره من ولادة مولانا المهدي عليه السلام في ليلة النصف من شعبان وما يفتح الله جل جلاله علينا من تعظيمها بالقلب والقلم واللسان

اعلم اننا ذكرنا في كتاب التعريف للمولد الشريف تفصيل هذه الولادة الشريفة، وروينا ما يتعلق بها في فصول لطيفة، فذكرنا فصل ا في كشف شراء والدته عليها أفضل التحيات.

وفصل ا في حديث الولادة والقابلة ومن ساعدها من نساء الجيران، ومن هاهنا نساء من الدار، بولدها العظيم الشأن عليه افضل الصلوات .

وفصلا في حديث عرض مولانا الإمام الحسن العسكري لولده المهدي صلوات الله عليهما بعد الولادة بثلاثة ايام على من يثق به من خاصته الصالحين لحفظ اسرار الإسلام .

وفصل ا فيمن بشر هاهنا صلوات الله عليه بولادة المهدي عليه السلام .

وفصل ا بذكر العقيدة الجسيمة عن تلك الولادة العظيمة خبزا ولحما .

وفصل ا فيمن اهدى إليه مولانا الحسن العسكري رأسا من جملة الغنم المتقرب بذبحها، لأجل عقيدة الولادة التي شهد المعقول والمنقول بمدحها .

وفصل ا في حديث اقامة الحسن العسكري عليه السلام وكيلا في حياته يكون في خدمة مولانا المهدي عليه السلام بعد انتقال والده إلى الله جل جلاله ووفاته .

وأوضحنا تحقيق هذه الأحوال لم أعرف ان أحدا سبقنا إلى كشفها كما رتبناه من صدق المقال .

Chapter 50 On the Glad Tiding of His (MGB) Forefather the Noble Prophet (MGB) about the Birth of Al-Mehdi (MGB)

All the trustworthy honest people have agreed upon the fact that the forefather of our Master Al-Mehdi (MGB) – i.e. God's Prophet (MGB) had given the glad tiding of his (MGB) birth and Islam's benefiting of his (MGB) government. The Prophet (MGB) has said that at the time of rule of Al-Mehdi (MGB), he shall reach to a point of perfection and glory that none of the previous Prophets (MGB), or their trustees who came after them did not reach - even Solomon (MGB) who ruled upon men and genies did not reach this state because when Solomon (MGB) asked God: *"He said, "O' my Lord! Forgive me, and grant*

*me a kingdom which, (it may be), suits not another after me: for You are the Grantor of Bounties (without measure)."*¹ He was not told that his request is fulfilled and no one will be given more later. Indeed the Almighty God said: *"Then We subjected the wind to his power, to flow gently to his order, Whithersoever he willed,- As also the evil ones, (including) every kind of builder and diver,- As also others bound together in fetters."*² Moreover, all the Muslims agree on the fact that such a great bestowal and big rank has been given as a gift to Muhammad (MGB) who is the Master of the Prophets (MGB) and the Seal of the Prophets (MGB) that has not been given to any of the Prophets (MGB) before him even Solomon (MGB). We also know that the Riser (MGB)³ shall come at the end of time while the pillars of the religions which the Prophets (MGB) have brought have become destroyed, the signs of justice have disappeared, and the effects of the lights of the Divine Leaders (MGB) have extinguished. And in this condition, he (MGB) fills the earth with equity, justice and wisdom when it has been filled with ignorance and tyranny.

The explanation is that the Almighty God appointed His Prophet Muhammad (MGB) as His Messenger (MGB) so as to place a base for all of the religions of the Prophets (MGB) and the Messengers (MGB) so as to revive the signs of the truthful ones – including those of the past and the modern generations and that none of the Prophets and the Messengers (MGB) have reached the place which the Noble Prophet (MGB) has. Abu Naeem as well as others who memorized the Qur'an and were opposed to Shiah and Ibn Munadi – who is respected by the opponents of Shiahs – in the book *Al-Malahim* and Abul Ali Hamedani – who has a high rank near them – have all endorsed and reported this point. Moreover, the Shiahs have reported many narrations on the authority of the Master of the Prophets (MGB) regarding the signs of the appearance and the rule of Al-Mehdi (MGB).

Based upon this, the rise of Al-Mehdi (MGB) is one of the signs of the Seal of the Prophets (MGB) and the certification of the bestowal which the Almighty God has granted upon God's Prophet (MGB) and He has said: *"... to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness."*⁴

Thus, it is best for the exaltation of the night of the middle of Sha'ban to be as his (MGB) grandfather Muhammad (MGB) has pointed out. This is because the

¹ The Holy Qur'an: Sad 38:35.

² The Holy Qur'an: Sad 38:36-38.

³ Imam Mehdi (MGB)

⁴ The Holy Qur'an: Al-Fath 48:28.

days of the Muslims' lives has always been darkened and the enemy armies have defeated them and the wretchedness of their wrong deeds have encompassed them. And the Exalted God had one born on this night who shall free them from slavery and open their chained hands and give everyone what they deserve. He will provide similar conditions for all the people in the East and the West. He shall treat the people like a kind father to his offspring or like a forgiving king. This way he shall offer them happiness and the glad tiding of prosperity in the Eternal Abode. Also on this night, it is best for everyone to thank the blessings which the Honorable the Exalted God has granted upon that great king (Al-Mehdi (MGB)). Also we should thank God for the fact that God has let us be as one of his (MGB) followers and has recorded our name on the list of his army men and has included us as the supporters of Islam who eradicate disbelief, rebellion and enmity with Islam and bring prosperity everywhere – from where the sun rises until the place in which it sets in the end of the Earth. Also it is best for one to appoint a part of his time on this night for the Prophet (MGB) since he (MGB) was the means of this birth, prosperity and great kingdom. Also one should allocate a part of his worship for the pure forefathers of Al-Mehdi - may God expedite his noble appearance - because those generous ones were the root of this birth, and have struggled hard in this way. One should also allocate a part of this night for Al-Mehdi (MGB) because it is obligatory upon the inferiors to act so in front of their guardian and master. However, it does not seem that man has the power to sufficiently honor this birth unless he is helped with the Divine Power. Therefore, it is best for each of the prosperous worshippers to honor his birth to the extent of the power which the Almighty God has granted upon them.

فصل (٥٠) فيما نذكره | في بشارة النبي جده صلى الله عليه وآله بولادته وعظيم انتفاع الاسلام برئاسته | ان مولانا المهدي عليه السلام

ممن أطبق أهل الصدق ممن يعتمد على قوله، بان النبي جده صلى الله عليه وآله بشر الأمة بولادته وعظيم انتفاع الإسلام برئاسته ودولته، وذكر شرح كمالها وما يبلغ إليه حال جلالها إلى ما لم يظفر نبي سابق ولا وصي لاحق، ولا بلغ إليه ملك سليمان عليه السلام الذي حكم في ملكه على الإنس والجن. لان سليمان عليه السلام لما قال: ﴿ هب لي ملكا لا ينبغي لأحد من بعدي انك أنت الوهاب ﴾. ما قيل له : قد اجبنا سؤالك في اننا لا نعطي احدا من بعدك اكثر منه في سبب من الاسباب، انما قال الله جل جلاله : ﴿ فسخرنا له الريح تجري بأمره رخاء حيث اصاب والشياطين كل بناء وغواص

وأخريين مقرنين في الاصفاد^١ والمسلمون مجتمعون على ان محمدا صلى الله عليه وآله سيد المرسلين وخاتم النبيين اعطى من الفضل العظيم والمكان الجسيم، ما لم يعط احد من الانبياء في الأزمان ولا سليمان . ومن البيان على تفصيل منطق اللسان والبيان ان المهدي عليه السلام يأتي في اواخر الزمان وقد تهدمت اركان اديان الانبياء ودرست معالم مراسم الاوصياء وطمست آثار انوار الأولياء، فيملاً الارض قسماً وعدلاً وحكماً كما ملئت جوراً وجهلاً وظلماً . فبعث الله جل جلاله رسوله محمدا صلى الله عليه وآله ليحدث سائر مراسم الانبياء والمرسلين ويحيي به معالم الصادقين من الاولين والآخرين ولم يبلغ أحدا منهم صلوات الله عليهم وعليه الى انه قام احد منهم بجميع امرهم بعدد رؤوسه ويبلغ به ما يبلغ هو عليه السلام إليه . وقد ذكره أبو نعيم الحافظ وغيره من رجال المحافظ وغيره من رجال المخالفين وذكر ابن المنادي في كتاب الملاحم وهو عندهم ثقة أمين، وذكره أبو العلى الهمداني وله المقام المكين، وذكرت شيعته من آيات ظهوره وانتظام اموره عن سيد المرسلين صلى الله عليه وآله ما لم يبلغ إليه احد من العالمين .

وذلك من جملة آيات خاتم النبيين وتصديق ما خصه الله جل جلاله، انه من فضله في قوله جل جلاله:

﴿ ليظهره على الدين كله. ﴾^٢

اقول : فينبغي ان يكون تعظيم هذه الليلة لأجل ولادته عند المسلمين والمعترفين بحقوق امامته على قدر ما ذكره جده محمد صلى الله عليه وآله وبشر به المسعودين من امته، كما لو كان المسلمون قد اظلمت عليهم ايام حياتهم، واشرفت عليهم جيوش اهل عداوتهم، واحاطت بهم نحوس خطيئاتهم . فأنشأ الله تعالى مولودا يعتق رقابهم من رقها، ويمكن كل يد مغلولة من حقها، ويعطي كل نفس ما تستحقه من سبقها، ويبسط للخلائق في المشارق والمغرب بساطا متساوي الاطراف مكمل الألفاظ مجمل الأوصاف، ويجلس الجميع عليه اجلاس الوالد الشفيق لأولاده العزيزين عليه، أو اجلاس الملك الرحيم الكريم لمن تحت يديه ويريه من مقدمات آيات المسرات وبشارات المبرات في دار السعادات الباقية ما يشهد حاضرها لغائبها وتقود القلوب والاعناق الى طاعة واهبها . اقول : وليقم كل انسان لله جل جلاله في هذه الليلة بقدر شكر ما من الله عز وجل عليه بهذا السلطان وانه جعله من

¹ 36-38 : ص

² 28 : الفتح

رعاياه والمذكورين في ديوان جنده والمسمين بالاعوان على تمهيد الاسلام والايمان واستيصال الكفر الطغيان والعدوان ومد سرادقات على تمهيد الاسلام والايمان واستيصال الكفر والطغيان والعدوان ومد سرادقات السعادات على سائر الجهات من حيث تطلع شمس السماوات والى حيث تغرب الى اقصى الغايات والنهايات . ويجعل من خدمته لله جل جلاله الذي لا يقوم الاجساد بمعانيها خدمة لرسوله صلى الله عليه وآله، الذي كان سبب هذه الولادة والسعادة وشرف رئاستها وخدمة لابانه الطاهرين الذين كانوا اصلا لها واعوانا على اقامة حرمتها وخدمة له صلوات الله عليه وآله، كما يجب على الرعية لمالك ازمتهما والقيم لها باستقامتها وادراك سعادتها. ولست اجد القوة البشرية قادرة على القيام بهذه الحقوق المعظمة المرضية الا بقوة من القدرة الربانية، فليقم كل عبد مسعود من العباد بما يبلغ إليه ما انعم به عليه الله جل جلاله من القوة والاجتهاد.

Section 51 Supplications for One Born in the Middle of Sha'ban

In the following supplications, there is a specific mention by the Almighty God of the one born in the middle of Sha'ban:

“O’ my God! For the sake of this night, and the one born on it¹ - Your Proof and Your Promise for which You granted it a superior nobility and Your Words were perfected truly and justly. No one can change Your Words or procrastinate Your Signs – Your Splendid Light and Your Brilliant Brightness; Your Brilliant Sign in the obscurity of darkness! He is absent and hidden! His birth is exalted and his progeny is noble! The Angels will witness to him. God the Almighty will help him and support him when the promise comes true, the angels will be among his troops, He will be God’s Sword that will never miss, as light from Him that will never diminish, and the perseverant who shall never jeopardize the truth. They are the motives and reasons of the course of events, the honors of time, the ones in charge of God’s Affairs – the ones in charge of God’s Affairs. They receive that which comes down in the Night of Destiny – they are the controllers of the Day of Judgment and Resurrection, the interpreters of his revelations, the ones in charge of God’s Affairs and the ones who forbid evil. O’ my God! Please bestow Your Blessings on their last one and the one who shall rise, who is invisible to the people. Please make his days, his return, his time, reach maturity, and please let us be with him, as his helpers. Please let us be his comrades, and record our names as his supporters and sincere friends,

¹ Referring to the Riser Al-Mehdi (MGB)

bring us to life again during his reign, gentle and loving, happy and satisfied in his company, and steadfast in his cause, free from sins. O' the Most Compassionate, Most Merciful! *And 'Praise be to God the Cherisher and Sustainer of the worlds;*¹ Please bestow Your Blessings on the Seal of he Prophets (MGB) and Messengers (MGB), Muhammad (MGB), and on his Progeny (MGB) – the honest ones, his children – the spokesmen, and curse all the oppressors. Please make a ruling between us and them. O' the Best Ruler!"

فصل (٥١) فيما نذكره من الدعاء والقسم على الله جل جلاله بهذا المولود العظيم المكان ليلة النصف من الشعبان وهو :

اللهم بحق ليلتنا هذه ومولودها، وحجتك وموعدها، التي قرنت الى فضلها فضلا، فتمت كلمتك صدقا وعدلا، لا مبدل لكلماتك ولا معقب لاياتك، نورك المتألق وضياؤك المشرق، والعلم النور في طخياء الديجور، الغائب المستور، جل مولده وكرم محتده، والملائكة شهده، والله ناصره ومؤيده إذا آن ميعاده والملائكة امداده . سيف الله الذي لا ينبو، ونوره الذي لا يخبو، وذو الحلم الذي لا يصبو، مدار الدهر ونواميس العصر وولاية الامر وولاية الامر والمنزل عليهم ما ينزل في ليلة القدر واصحاب الحشر والنشر، وتراجمه وحيه وولاية امره ونهيه . اللهم فصل على خاتمهم وقائمهم، المستور عن عوالمهم، وادرك بنا ايامه وظهوره وقيامه، واجعلنا من انصاره، واقرن ثارنا بثاره، واكتبنا في اعوانه وخلصائه، واحينا في دولته ناعمين وبصحبتة غانمين، وبحقه قائمين، ومن السوء سالمين يا ارحم الراحمين . والحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد خاتم النبيين والمرسلين وعلى اهل بيته الصادقين وعشرته الناطقين، والعن جميع الظالمين، واحكم بيننا وبينهم يا احكم الحاكمين .

Supplications for This Night

The following is narrated through a chain of documents to my grandfather Abi Ja'far al-Tusi- May God be pleased with him – narrated on the authority of Kumayl ibn Ziyad al-Nakha'ee, "I saw the Commander of the Faithful Ali (MGB) prostrating on the middle night of Sha'ban and saying these supplications."

We read the following in another narration on the authority of Kumayl ibn Ziyad

¹ The Holy Qur'an Al-Fatiha 1:2.

who said, "I was sitting with my Master the Commander of the Faithful Ali (MGB) in the Basra Mosque when a group of his companions were with him. Some of the companions asked, "What does the following words of the Honorable the Exalted God mean, "*In the (Night) is made distinct every affair of wisdom?*"¹" He (MGB) replied, "It is the middle night of the month of Sha'ban."

I swear by Him who controls my life, all that is going to happen to one for the next year is destined on the middle night of Sha'ban whether it is good or bad. God will fulfill the prayers of whoever stays up on that night and recites the supplications of Al-Khizr (MGB). When the Commander of the Faithful Ali (MGB) went home, I went to see him. He (MGB) asked me, "O' Kumayl! Why have you come to see me?" I replied, "O' Commander of the Faithful! The supplications of Al-Khizr!"

He (MGB) said, "O' Kumayl! Please sit down! Once you memorize this recite it once on each Friday night, or once a month, or once a year, or once in your lifetime. Then God shall suffice you, help you and provide for your sustenance and you shall not lose being forgiven. O' Kumayl! I grant you the honor of entrusting this supplication to you due to your long companionship." Then he (MGB) added, "Write down: O' my God! I ask You by Your Mercy which encompasses all things, by Your Strength by which You overcome all things, and to which all things submit; and before which all things humble. I ask You by Your Omnipotence by which You have conquered all things, by Your Might against which nothing can stand up, and by Your Grandeur which prevails upon the pillars of all things. I ask You by Your Authority which is exercised over all things, by Your Face that shall endure forever after all things have vanished, by Your Names which manifest Your Power over the pillars of all things, by Your Knowledge which encompasses all things, and by the Light of Your Face which illuminates everything. O' Light! O' Holy One! O' He who existed before the foremost! O' He who shall exist after the last! O' my God! Please forgive me for my sins that would ruin my integrity. O' my God! Forgive me for my sins that would bring down misfortunes. O' my God! Forgive me for my sins that would change Divine Favors. O' my God! Forgive me for my sins that would hinder my supplications. O' my God! Forgive me for my sins that would bring down calamities. O' my God! Forgive me all the sins that I committed, and every offense I made. O' my God! I seek nearness to You through Your invocation and I pray to You to intercede on my behalf. And I ask You by Your Generosity to draw me nearer to You, and bless me to be grateful to You, and

¹ The Holy Qur'an: Al-Dukhan 44:4.

inspire me to remember You. O' my God! I ask You from the position of a debased and humble one begging You submissively! I ask You to treat me with clemency and mercy, and to make me pleased and content with what You have allocated to me and make me humble in all circumstances. O' my God! And I ask You as one who is passing through extreme privation – who prays to You for his hardest needs and his hope for what You possess has been greatly increased! O' my God! Great is Your Authority is Great and Your Position is Exalted! Your Plan is Secret, Your Authority is Manifest, Your Troops are Subduing and Your Power is Prevalent and it is not possible to escape from Your Dominion. O' my God! I find not one but You to pardon my sins, nor to conceal my loathsome acts. I have no one but You to change my evil deeds into virtues. There is no God but You. Glory and praise be to You. I have oppressed myself. I had the audacity to sin due to my ignorance relying upon my past remembrance of You and Your Favors towards me. O' my God! My Guardian! How many of my loathsome acts have You covered up? How many of my grievous afflictions have You alleviated? How many of my slippages have You covered up? How many abominable things have You fended off? How many of my praises that I do not deserve have You spread abroad? O' my God! My trials and sufferings have increased and my evilness has worsened, my good deeds have diminished and my yokes of evil deeds have become firm. And high aspirations hinder me from benefitting from good deeds and the world has deceived me with its allurements and my own self has been affected by treachery and procrastination. Therefore, O' my Master! I implore You by Your Might not to let my sins and my misdeeds prevent my prayers from reaching Your Realm and not to disgrace me by exposing the secrets that You are aware of nor to hasten my retribution for the wrong deeds committed by me in secret which were due to misbehavior, exaggeration, ignorance, excessive lustfulness and negligence. O' my God! I beg You by Your Might to be compassionate to me in all circumstances and well disposed towards me in all matters. O' my God! O' my Lord! Do I have anyone but You? From whom can I ask for the removal of my loss and looking into my affairs? O' my God! O' my Master! You decreed a law for me but I obeyed my own low desires instead and did not guard myself against the allurements of my enemy. He deceived me with vain hopes and fate helped him in that respect. Thus I transgressed some limits set by You and I disobeyed some of Your Commandments. All praise belongs to You in all these matters and I have no plea against Your Judgment against me. I have therefore become liable to Your Judgment and Afflictions. O' my Lord! Now I have turned to You after being guilty of shortcomings and transgressions against myself, apologetically, repentantly, broken heartedly, entreating

earnestly for forgiveness, submissively confessing since I can find no escape from what I have done and have no refuge to turn to except seeking Your Acceptance of my excuse and admitting me into the realm of Your Extensive Mercy. O' my God! Please accept my excuse, have Mercy on my intense sufferings and set me free from my heavy chains! My Lord! Please have mercy on the weakness of my body, the delicacy of my skin and the brittleness of my bones. O' He who originated my creation, my individuality, my upbringing, my welfare and my sustenance! I beg You to restore Your Favors and Blessings upon me as You did in the beginning of my life. O' my God! O' My master! And my Lord! What! Will You see me punished with the Fire despite my belief in Your Oneness; and despite the fact that my heart has been filled with pure knowledge of You; and when my tongue has repeatedly praised You and my conscience has acknowledged Your Love and despite my sincere confessions and my humble supplications to Your Divinity? Alas! You are far too kind to destroy one whom You have nourished Yourself, or push away one You have protected, or scare away one You have sheltered, or abandon in calamities one You have maintained and have been merciful to. O' my Master! O' my God! O' my Guardian! I wish I had known will You inflict Fire upon faces that have submissively bowed in prostration to Your Grandeur; or upon the tongues which have sincerely confirmed Your Unity and expressed gratitude to You; or upon hearts which have acknowledged Your Divinity with conviction; or upon minds which accumulated knowledge of You and became submissive to You; or upon limbs which struggled at the places appointed for Your Worship to adore You willingly and seek Your Forgiveness submissively? Such sort of harshness is not expected of You and it is in contradiction with Your Nobility! O' the All-Generous! O' Lord! You are aware of my weakness to bear even a minor affliction of this world and its consequence and adversity affecting the residents of this earth, although such afflictions are momentary, short-lived and transient. Then how can I bear the retributions of the Hereafter which are enormous and of intensive sufferings, of prolonged period and perpetual duration, that shall never be alleviated for those who deserve it as they will be the result of Your Wrath, Your Revenge, and Your Displeasure which neither the heavens nor the earth can bear! O' my Master! How can I bear it given that I am a weak, debased, humble, poor and destitute servant of Yours? O' my God! My Lord! My Master! My Guardian! For which of the matters should I complain to You and for which of them shall I bewail and weep? Shall I bewail for the pains and harshness of the punishment or for the length of sufferings and their duration? O' my God, my Master, my Guardian and my Lord! If You subject me to the same penalties as Your enemies and cast me with those who deserve Your

Punishments and separate me from those who love You and Your Friends, even if I patiently bear Your Punishments, how can I stand being away from You? Even if I endure the scorching fire of Your Hell, how can I bear not to see Your Benevolence? How could I remain in the Fire while I have hopes of Your Forgiveness? O' my Master! O' my Guardian! I honestly swear by Your Might that if You allow me to retain my power of speech in Hell, I shall cry out unto You amongst its inmates like those who have faith in Your Kindness and I shall cry for You – like the crying of those who cry for help. And I shall weep for You – like the weeping of those who have lost their loved ones. I shall keep calling You and say, 'Where are You? O' Guardian of the believers! O' the ultimate hope of the knowledgeable ones! O' He who helps the helpless! O' the one loved by those who truly believe in You! O' Lord of the universe! O' my God! Glory and praise be to You! Do You wish to be seen disregarding the voice of a Muslim servant, incarcerated there for his opposition, tasting its punishment due to his disobedience and imprisoned within its pits for his evildoings and misdeeds, crying out to You like the crying of one who has faith in Your Mercy and calling out to You like those who believe in Your Oneness and seeking to approach You by means of Your Lordship! O' my Guardian! Then how could he remain in torment when he hopefully relies upon Your Past Forbearance? And how could the fire cause him to suffer when he hopes for Your Nobility and Mercy. How could its roaring flames char him while You hear his voice and see his plight and how could he withstand its roaring flames when You know his sighing and weakness? And how could he be tossed about between its layers when You know his sincerity? And how could the guards of hell threaten him when he calls out to You saying 'O' my Lord!?' And how could You abandon him there when he has faith in Your Nobility to set him free? No! That is not what we think of You! Your Grace does not have such a reputation! This does not resemble that which You have awarded the monotheists by Your Kindness and Generosity. I definitely conclude that You would have made Hell cold and peaceful and there would never have been an abode or place for anyone in it if You had not ordained punishment for those who deny You, and had You not decreed Your enemies to reside in Hell. But Holy are Your Names. You have sworn to fill Hell with the disbelievers from amongst the genies and mankind and keep them there forever. Glorious and sublime is Your Praise. From the beginning You favored me with honorable blessings and said, *'Is then the man who believes no better than the man who is rebellious and wicked? Not equal are they.'*¹ My God! My Master! I implore

¹ The Holy Qur'an: Al-Sajda 32:18.

You by that Power which You destined and by the decree that You ordained that prevails upon whoever You imposed it on, to bestow me on this night and at this very hour forgiveness for all the transgressions that I have been guilty of, all the sins that I have committed, for all the loathsome acts that I have kept secret and for all the evils done by me, secretly or openly, hidden or not, and for every evil action that You have ordered the Honorable Recorders (*Kiraman Katibin*)¹ to record and to be witnesses over me along with the limbs of my body, while You observe me besides them and are aware of what is concealed from them but keep them secret by Your Mercy, and covered them by Your Nobility. I ask You to increase my share of all the good that You bestow; all the favors that You grant; all the virtues that You make known everywhere; all the sustenance that You expand and all the sins that You forgive and the wrongdoings that You cover up. O' Lord! O' Lord! O' Lord! O' my God! My Master! My Guardian! O' Possessor of my freedom! O' He who controls! O' He who knows my sufferings and helplessness! O' the All Aware of my poverty and indigence! O' Lord! O' Lord, O' Lord! I ask You by Your Glory, Sanctity, Your Superb Attributes and Your Names to cause me to utilize my time, day and night, in Your Remembrance, by engaging myself in serving Your Cause and to let my deeds be such as to be acceptable to You, so that all my deeds and prayers may be transformed into one continuous effort and my life takes the form of perpetual service to You. O' my Master! O' He upon whom I rely! O' He unto whom I express my distress! O' Lord! O' Lord! O' Lord! Strengthen my limbs for Your service, strength my bones to persevere in Your Service and bestow on me the eagerness to fear You and constantly serve You so that I rush towards You in the race with other forerunners and speed up towards You amongst those who hasten towards You, and eagerly try to get near You amongst those who are eager to be near You, and draw myself towards You like those who sincerely draw themselves towards You, and to fear You like those who firmly believe in You and thus I may join the congregation of the faithful near You. O' my God! Please wish bad for whoever wishes me bad, and plot against whoever plots against me and assign me a place in Your Presence with the best of Your Bondsmen and nearest abode to You, for verily that position cannot be attained except through Your Favor. Please treat me benevolently, and through Your Greatness extend Your Munificence towards me. Please protect me through Your Mercy and cause my tongue to accentuate Your Remembrance and my heart filled with Your love. Please favor me by Your

¹ Kiraman Katibin: angels writing down your deeds: "*But verily over you (are appointed angels) to protect you, kind and honorable, writing down (your deeds). They know (and understand) all that ye do.*" [The Holy Qur'an: Infitar 82:10-12].

Gracious Response and overlook my transgressions, and forgive me for my errors. For verily, You have ordained Your Servants to worship You and have ordered them to pray to You and have guaranteed them Your Response. So, my Lord! I look earnestly towards You! And towards You, my Lord! I have stretched forth my hands! Therefore, by Your Might, respond to my supplication and let me attain my wishes and, by Your Nobility do not cut off my hopes from You. Please safeguard me against the evils of my enemies, from among the genies and mankind – O' You! Who are readily pleased! Forgive one who owns nothing but supplication for You do what You Will. O' He whose Name is the remedy for all ills and whose Remembrance is a sure treatment for all ailments and Obedience to whom makes one self-sufficient. Please have mercy on one whose only asset is hope and whose only armor is lamentation. O' He who perfects all bounties! O' He who wards off all misfortunes! O' Light! He Who illuminates those who are in bewilderment! O' Omniscient! He Who knows without learning! Please bestow Your Blessings on Muhammad and his Progeny (MGB) and deal with me as You deem fit. May the blessings of God be bestowed upon Muhammad (MGB) and the Rightful Divine Leaders (MGB) from his progeny and may His peace be on them plentifully.' ”

ومن الدعوات في هذه الليلة

مارويناه باسنادنا الى جدي أبي جعفر الطوسي رضي الله عنه قال: روي ان كميل بن زياد النخعي رأى أمير المؤمنين عليه السلام ساجدا يدعو بهذا الدعاء في ليلة النصف من شعبان .

اقول : ووجدت في رواية اخرى ما هذا لفظها : قال كميل بن زياد : كنت جالسا مع مولاي أمير المؤمنين عليه السلام في مسجد البصرة ومعه جماعة من اصحابه فقال بعضهم : ما معنى قول الله عزوجل : ﴿ فيها يفرق كل أمر حكيم ﴾ ؟ قال عليه السلام : ليلة النصف من شعبان، والذي نفس علي بيده انه ما من عبد الا وجميع ما يجري عليه من خير وشر مقسوم له في ليلة النصف من شعبان إلى آخر السنة في مثل تلك الليلة المقبلة، وما من عبد يحييها ويدعو بدعاء الخضر عليه السلام الا اجيب له . فلما انصرف طرفته ليلا، فقال عليه السلام : ما جاء بك يا كميل ؟ قلت : يا أمير المؤمنين دعاء الخضر، فقال: اجلس يا كميل، إذا حفظت هذا الدعاء فادع به كل ليلة جمعة أو في الشهر مرة أو في السنة مرة أو في عمرك مرة تكف وتنصر وترزق ولن تعدم المغفرة، يا كميل اوجب لك طول الصحبة لنا ان نجود لك بما سألت، ثم قال: اكتب : اللهم إني أسألك برحمتك التي وسعت كل شيء، وبقوتك التي قهرت بها كل شيء، وخضع لها كل شيء، وذل لها كل شيء، وبجبروتك التي غلبت بها كل شيء، وبعزتك

التي لا يقوم لها شيء، وبعظمتك التي ملأت أركان كل شيء وبسلطانك الذي علا كل شيء، و
بوجهك الباقي بعد [فناء] كل شيء، وباسمائك التي غلبت اركان كل شيء، ويعلمك الذي احاط
بكل شيء، وبنور وجهك الذي اضاء له كل شيء، يا نور يا قدوس، يا اول الأولين ويا آخر الاخرين
. اللهم اغفر لي الذنوب التي تهتك العصم، اللهم اغفر لي الذنوب التي تنزل النقم، اللهم اغفر
لي الذنوب التي تغير النعم، اللهم اغفر لي الذنوب التي تحبس الدعاء، اللهم اغفر لي الذنوب
التي تنزل البلاء، اللهم اغفر لي كل ذنب اذنبته وكل خطيئة اخطأتها . اللهم اني اتقرب اليك
بذكرك واستشفع بك الى نفسك واسألك بجودك ان تدنيني من قربك وان توزعني شكرك وان
تلهمني ذكرك. اللهم اني أسألك سؤال خاضع متذلل خاشع ان تسامحني وترحمني وتجعلني
بقسمك راضيا قانعا وفي جميع الاحوال متواضعا، اللهم وأسألك سؤال من اشتدت فاقته، وانزل
بك عند الشدائد حاجته، وعظم فيما عندك رغبته . اللهم عظم سلطانك وعلا مكانك وخفي
مكرك وظهر امرك، وغلب جندك وجرت قدرتك، ولا يمكن الفرار من حكومتك، اللهم لا اجد
لذنوبي غافرا ولا لقبائحي ساترا، ولا لشيء من عملي القبيح بالحسن مبدلا غيرك، لا إله إلا انت
سبحانك وبحمدك ظلمت نفسي وتجرات بجهلي وسكنت الى قديم ذكرك لي ومنك علي
اللهم ومولاي كم من قبيح سترته وكم فادح من البلاء اقلته، وكم من عثار وقيته وكم من مكروه
دفعته وكم من ثناء جميل لست اهلا له نشرته . اللهم عظم بلائي وافرط بي سوء حالي وقصرت
بي اعمالتي، وقعدت بي اغلالتي، وحبسني عن نفعي بعد آمالي، وخدعتني الدنيا بغرورها ونفسي
بخيانتها ومطالي يا سيدي . فأسألك بعزتك الا يحجب عنك دعائي سوء عملي وفعالي، ولا
تفضحني بخفي ما اطلعت عليه من سريرتي ولا تعاجلني بالعقوبة على ما عملته في خلواتي،
من سوء فعلي واسائتي ودوام تقريبي وجهالتي وكثرة شهواتي وغفلتي، وكن اللهم بعزتك لي في
كل الأحوال رؤوفا وعلي في جميع الامور عطوفا . الهي وربي من لي غيرك، أسأله كشف ضري
والنظر في امري، الهي ومولاي اجريت علي حكما اتبعت فيه هوى نفسي ولم احترس فيه من
تزيين عدوي، فغرني بما اهوى واسعده على ذلك القضاء، فتجاوزت بما جرى علي من ذلك
من نقض حدودك وخالفت بعض اوامرك و فلك الحمد علي في جميع ذلك، ولا حجة لي فيما
جرى علي فيه قضاؤك والزمني حكمك وبلاؤك، وقد اتيتك يا الهي بعد تقصيري واسرافي علي
نفسي، معتذرا نادما منكسرا مستقيلا مستغفرا منيبا مقرا مذعنا معترفا، لا اجد مفرا مما كان مني،

ولا مفزعا أتوجه إليه في امري، غير قبولك عذري وادخالك اياي في سعة من رحمتك . الهي فاقبل عذري وارحم شدة ضري وفكني من شد وثاقي، يا رب ارحم ضعف بدني ورقة جلدي ودقة عظمي، يا من بدء خلقي وذكري وتربيته وبري وتغذيتي، هبني لابتداء كرمك وسالف برك بي . الهي وسيدي وربي اترك معذبي بالنار بعد توحيدك وبعد ما انطوى عليه قلبي من معرفتك، ولهج به لساني من ذكرك، واعتقده ضميري من حبك، وبعد صدق اعترافي ودعائي خاضعا لربوبيتك، هيهات انت اكرم من ان تضيع من ربيته، أو تبعد من ادنيته أو تشرذ من آويته، أو تسلم الي البلاء من كفيته ورحمته . ولي شعري يا سيدي والهي ومولاي اتسلط النار على وجوه خرت لعظمتك ساجدة، وعلى السن نطقت بتوحيدك صادقة وبشكرك مادحة، وعلى قلوب اعترفت بالهيتك محققه، وعلى ضمائر حوت من العلم بك حتى صارت خاشعة، وعلى جوارح سعت الى اوطان تعبدك طائعة، و اشارت باستغفارك مذعنة، ما هكذا الظن بك ولا اخبرنا بفضلك عنه، يا كريم يا رب. وأن تعلم ضعفي عن قليل من بلاء الدنيا وعقوباتها وما يجري فيها من المكاه على اهلها على ان ذلك بلاء ومكروه قليل مكته، يسير بقاؤه، قصير مدته، فكيف احتمالي لبلاء الآخرة وجليل وقوع المكاه فيها، وهو بلاء تطول مدته، ويدوم مقامه، ولا يخفف عن اهله، لانه لا يكون الا عن غضبك وانتقامك وسخطك، وهذا ما لا تقوم له السماوات والأرض، يا سيدي فكيف لي وانا عبدك الضعيف الذليل الحقير المسكين المستكين . يا الهي وربي وسيدي ومولاي لاي الامور اليك اشكو، ولما منها اضح وابكي، لاليم العذاب وشدته، ام لطول البلاء ومدته، فلئن صيرتني في العقوبات مع اعدائك، وجمعت بيني وبين اهل بلائك، وفرقت بيني وبين احبائك واوليائك، فهبني يا الهي وسيدي ومولاي وربي صبرت على عذابك، فكيف اصبر على فراقك، وهبني صبرت على حر نارك، فكيف اصبر عن النظر الى كرامتك، ام كيف اسكن في النار ورجائي عفوك . فبعزتك يا سيدي ومولاي اقسام صادقا لئن تركتني ناطقا لاضجن اليك بين اهلها ضجيج الاملين، ولاصرخن اليك صراخ المستصرخين، ولا بكين عليك بكاء الفاقدين، ولانادينك اين كنت يا ولي المؤمنين، يا غاية آمال العارفين ويا غياث المستغثين، يا حبيب قلوب الصادقين، ويا اله العالمين . افتراك سبحانه يا الهي وبحمدك تسمع فيها صوت عبد مسلم، سجن فيها بمخالفته وذاق طعم عذابها بمعصيته وحبس بين اطباقها بجرمه وجريرته، وهو يضح اليك ضجيج مؤمل لرحمتك، ويناديك بلسان اهل توحيدك ويتوسل اليك بربوبيتك

. يا مولاي فكيف يبقى في العذاب وهو يرجو ما سلف من حلمك، ام كيف تؤلمه النار وهو يأمل فضلك ورحمتك، ام كيف تحرقه لهبها وانت تسمع صوته وترى مكانه، ام كيف يشتمل عليه زفيرها وانت تعلم ضعفه، ام كيف يتقلقل بين اطباقها وانت تعلم صدقه، ام كيف تزجره زبانتها وهو يناديك يا ربه، ام كيف يرجو فضلك في عتقه منها فتتركه فيها. هيهات ما ذلك الظن بك ولا المعروف من فضلك ولا مشبه لما عاملت به الموحدين من برك واحسانك، فباليقين اقطع لولا ما حكمت به من تعذيب جاحديك، وقضيت بهمن اخلاص معانديك لجعلت النار كلها بردا وسلاما وما كان لاحد فيها مقرا ولا مقاما، لكنك تقدست اسماؤك اقسمت ان تملأها، ومن الكافرين من الجنة والناس اجمعين وان تخلد فيها المعاندين، وانت جل ثناؤك قلت مبتدئا وتطولت بالانعام متكرما، افمن كان مومنا كمن كان فاسقا لا يستون . الهي وسيدي فأسألك بالقدرة التي قدرتها وبالقضية التي حتمتها وحكمتها، وغلبت من عليه اجريتها ان تهب لي في هذه الليلة في هذه الساعة كل جرم اجرتمه، وكل ذنب اذنبته، وكل قبيح اسررته وكل جهل عملته، كتمته أو اعلنته، اخفيته أو اظهرته، وكل سيئة امرت باثباتها الكرام الكاتبين، الذين وكلتهم بحفظ ما يكون مني، وجعلتهم شهودا علي مع جوارحي . وكنت أنت الرقيب علي من ورائهم والشاهد لما خفي عنهم، وبرحمتك اخفيته وبفضلك سترته، وان تؤفر حظي من كل خير تنزله، أو احسان تفضله، أو بر تنشره أو رزق تبسطه، أو ذنب تغفره أو خطأ تستره يا رب يا رب يا رب، يا الهي وسيدي ومولاي ومالك رقي، يا من بيده ناصيتي، يا عليما بضري ومسكنتي، يا خبيرا بفقرتي وفاقتي . يا رب يا رب يا رب أسألك بحقك وقدسك واعظم صفاتك واسمائك ان تجعل اوقاتي في الليل والنهار بذكرك معمورة وبخدمتك موصولة، واعمالي عندك مقبولة، حتى يكون اعمالتي واورادي كلها وردا واحدا وحالي في خدمتك سرمدا .

يا سيدي يا من إليه معولي، يا من إليه شكوت احوالي يا رب يا رب يا رب، قو على خدمتك جوارحي، واشدد على العزيمة جوانحي، وهب لي الجدل في خشيتك والدوام في الاتصال بخدمتك، حتى اسرح اليك في ميادين السابقين، واسرع اليك في المبادرين، واشتاق الي قربك في المشتاقين، وادنو منك دنو المخلصين، واخافك مخافة الموقنين، واجتمع في جوارك مع المؤمنين . اللهم ومن أرادني بسوء فارده ومن كادني فكده، واجعلني من احسن عبادك نصيبا عندك واقربهم منزلة منك واخصهم زلفة لديك، فانه لا ينال ذلك الا بفضلك، وجد لي بجودك

واعطف علي بمجدك، واحفظني برحمتك، واجعل لساني بذكرك لهجا وقلبي بحبك متيما، ومن علي بحسن اجابتك، واقلني عثرتي، واغفر زلتي، فانك قضيت على عبادك بعبادك، وامرتهم بدعائك وضمنت لهم الاجابة. فاليك يا رب نصبت وجهي، واليك يا رب مددت يدي، فبعزتك استجب لي دعائي وبلغني منادي، ولا تقطع من فضلك رجائي واكفني شر الجن والانس من اعدائي، يا سريع الرضا اغفر لمن لا يملك الا الدعاء، فانك فعال لما تشاء، يا من اسمه دواء وذكره شفاء وطاعته غنا، ارحم من رأس ماله الرجاء وسلاحه البكاء. يا سابع النعم، يا دافع النقم، يا نور المستوحشين في الظلم، يا عالما لا يعلم، صل على محمد وآل محمد وافعل بي ما انت اهله، وصلى الله على محمد والأئمة الميامين من آله وسلم تسليما.

On Deeds for the Night of the Middle of the Month of Sha'ban in the Land of Karbala

The following is narrated through a chain of documents on the authority of Abil Qasim – may God have mercy upon him – in the book *Kitab al-Ziarat* on the authority of Salim ibn Abdul Rahman, on the authority of Abi Abdullah (MGB): “Whoever spends the night of the middle of the month of Sha'ban in the land of Karbala, recites ‘*Say: He is Allah, the One and Only*’¹ a thousand times, and asks God for forgiveness one-thousand times, and then praises God one-thousand times and stands up and says four units of prayer while reciting the Verses of the Throne in every unit, God the Honorable the Exalted would appoint two angels to safeguard him from all evils, all devils and the king, to record his good deeds, and not record his evil deeds and ask for forgiveness for him for as long as they are with him.”

اقول : ومما يعمل ليلة النصف من شعبان بارض كربلاء

ما روينا عن أبي القاسم رحمه الله من كتاب الزيارات عن سالم بن عبد الرحمان، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: من بات ليلة النصف من شعبان بأرض كربلاء، يقرأ ألف مرة “ قل هو الله أحد” ويستغفر الله ألف مرة ويحمد الله ألف مرة، ثم يقوم فيصلّي اربع ركعات، يقرأ في كل ركعة ألف مرة آية الكرسي، وكل الله عز وجل به ملكين يحفظانه من كل سوء ومن كل شيطان وسيطان، ويكتبان له حسناته، ولا يكتب عليه سيئة ويستغفران له ماداما معه.

¹ The Holy Qur'an: Al-Ikhlās 112:1.

Section 52 On the Nobility of Reciting the Pilgrimage Supplications of Al-Hussein (MGB) on the Middle Night of Sha'ban

Know that the reason that we have delayed the pilgrimage supplications of Imam Al-Hussein (MGB) and have presented them in this section amongst the deeds of the night of the middle of Sha'ban is that reciting these pilgrimage supplications is one of the important deeds of this night. Moreover, the number of people who need the prayers and the supplications of this night is more than those who can go on pilgrimage to visit Imam Al-Hussein (MGB). For this reason, we present the deeds which benefit all of the worshippers who live in different areas earlier, and then we present the especial pilgrimages and gifts which are hidden in safe treasuries and only a few people succeed to do them later. This is similar to the case of Muhammad (MGB) - the Master of the ancients and the modern people – who was kept safely in the Divine Treasuries and he (MGB) was appointed to the Prophethood after all the other Prophets (MGB) while he (MGB) had priority over all of them. Anyway, the narrations which have been written about this are as follows:

1.The following is narrated through a chain of documents to Muhammad ibn Ahmad ibn Dawood al-Qumi about whose trustworthiness, knowledge and fairness all agree – may the Almighty God act very mercifully with him. He has written the following through a chain of documents on the authority of Al-Hassab ibn Mahboob, on the authority of Abu Hamza al-Thumali that he heard Ali ibn al-Hussein (MGB) say: “Whoever likes to be greeted by and hugged by 124,000 Prophets should visit Al-Hussein (MGB) on the night of the middle of Sha'ban since on that night the angels and the spirits of the Prophets (MGB) seek God's permission to visit him and they are granted permission. Blessed be one who greets them and they hug him. They also include the five *Ulul-Azm* Prophets which means Noah (MGB), Abraham (MGB), Moses (MGB), Jesus (MGB) and Muhammad (MGB).” He (MGB) was asked, “Why are they called *Ulul-Azm*?” He (MGB) replied, “Because they are appointed to the Prophethood upon the east, the west, all the people and the genies.”

2.The following is narrated through a chain of documents to Muhammad ibn Dawood Qumi, on the authority of Ibn Abi Umayr - who had no equal in his time - on the authority of Muaviyat ibn Vahab – the good and noble worshipper - has written that Imam As-Sadiq (MGB) said: “When the first day of Sha'ban comes, a caller calls from beneath the Threshold, ‘O’ the people who have come to visit Al-Hussein (MGB), you should not stop visiting him (MGB) on the

night of the middle of Sha'ban. If you knew what benefits are hidden in it, even if you stayed by him (MGB) for one year until the night of the middle of Sha'ban of the next year.”

3. The following is narrated on the authority of Muhammad ibn Dawood, on the authority of Yunus ibn Ya'qoob that Abu Abdullah said: “O' Yunus! All the past sins of any pilgrim of Al-Hussein (MGB) on the night of the middle Sha'ban shall be forgiven. They will be told to restart their deeds.” I said: “Is all of this for those who visit him (MGB) on the night of the middle of Sha'ban?” He (MGB) said, “O' Yunus! If I told the people what is bestowed to the pilgrims of Imam Al-Hussein (MGB), their heads would be cut off and hung!”

Perhaps what is meant by the recent sentence is that if the Imam (MGB) expressed all the nobilities of visiting Imam Al-Hussein (MGB) on the night of the middle of Sha'ban, many who narrated this would be killed by the rulers.

Know that the submission of Imam Al-Hussein (MGB) to God's Command when he (MGB) was invited towards martyrdom to give his life is one of the extraordinary things. Note that he (MGB) was aware of the frightening things which happened since his grandfather (MGB) and his father (MGB) informed him.

Thus, no matter how much the Almighty God rewards him (MGB) and his visitors who strive in the way of the Almighty God, it is not a lot. This is because what the people consider to be a lot is little to the Almighty God; since the Almighty God is Powerful, Merciful and Generous and no matter how much He Grants, His Gifts do not decrease. Rather, an increased amount of His Bestowals and Blessings would expand His Kingdom.

It is of utmost importance for the pilgrims to be sincere in this task, purify their intentions and their pilgrimage should be only to carry out the orders of the Almighty God. They should worship God by doing acts of worship and they should obey Him by respecting the pilgrimage. This could be done this way. If you go to visit him (MGB) along with many other pilgrims, you should think that you are there alone and think that your eyes and mind only belong to the Lord of the worlds! This is what the intellects of the scholars witness to clearly as the Almighty God says: *'And they have been commanded no more than this: to worship Allah, offering Him sincere devotion...'*¹

4. The following is narrated through a chain of documents to Muhammad ibn Dawood al-Qumi, on the authority of Abi Abdullah al-Barqi that it was asked

¹ The Holy Qur'an: Bayana 98:5.

from Imam As-Sadiq (MGB): “What is the reward of one who visits Al-Hussein (MGB) in the middle of the Sha’ban and his intention from visiting is just God and what is by Him, not the people?” He (MGB) said: “God would forgive his sins on that night even if they are as many as the goats of the Kalb tribe.” He (MGB) was asked, “May I be your ransom! Will God the Honorable the Exalted forgive all of his sins?” He (MGB) said: “Do you count this as a lot for the pilgrim of Imam Al-Hussein (MGB)? How can He not forgive them while visiting him (MGB) is equal to visiting the Honorable the Exalted God in the Threshold.”

فصل (٥٢) فيما نذكره من فضل زيارة الحسين صلوات الله عليه ليلة النصف من شعبان

اعلم ان سبب تأخيرنا ذكر هذه الزيارة في هذا الموضوع من فصول عمل ليلة النصف من شعبان، وهذه الزيارة من أهم مهمات هذه الميقات، لان الذين يحتاجون في هذه الليلة الى الصلوات والدعوات اكثر ممن يتهيأ لهم زيارة الحسين صلوات الله عليه وآله من الجهات، فقدمنا ما هو أعم نفعاً للعباد في سائر البلاد وذخر ما يختص بالزيارة وما يحصل بها في هذه الخزانة المصونة لمن وفق لها، كما ذكر محمد صلوات الله عليه وآله وعلى عترته الطاهرين، وهو سيد الأولين والآخريين في آخرهم وهو مقدم عليهم اجمعين، فنقول : روينا باسنادنا الى محمد بن احمد بن داود القمي، المتفق على صلاحه وعلمه وعدالته، تغمده الله جل جلاله برحمته، باسناده الى الحسن بن محبوب، عن أبي حمزة الثمالي قال: سمعت علي بن الحسين عليهما السلام يقول : من احب ان يضافحه مائة ألف نبي واربعة وعشرون ألف نبي، فليزر الحسين عليه السلام ليلة النصف من شعبان، فان الملائكة وارواح النبيين يستأذنون الله في زياته فيأذن لهم، فطوبى لمن صافحهم وصافحوه، منهم خمسة اولوا العزم من المرسلين : نوح وابراهيم وموسى وعيسى ومحمد صلى الله عليه وعليهم اجمعين، قلت : لم سمو اولوا العزم ؟ قال: لأنهم بعثوا الى شرقها وغربها وجننها وانسها.

ومن ذلك ما رويناه عن محمد بن داود القمي باسناده عن ابن أبي عمير، الذي ما كان في زمانه مثله، عن معاوية بن وهب، العبد الصالح المعظم في زهده وفضله، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: إذا كان اول يوم من شعبان نادى مناد من تحت العرش : يا وفد الحسين لا تخلو ليلة النصف من شعبان من زيارة الحسين عليه السلام، فلو تعلمون ما فيها لطالت عليكم السنة حتى يجئ النصف.

ومن ذلك باسنادنا الى محمد بن داود باسنادنا الى يونس بن يعقوب قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: يا يونس ليلة النصف من شعبان يغفر لكل من زار الحسين عليه السلام من المؤمنين ما قدموا من ذنوبهم وقيل لهم: استأنفوا العمل، قال: قلت: هذا كله لمن زار الحسين عليه السلام في ليلة النصف من شعبان؟

قال: يا يونس لو خبرت الناس بما فيها لمن زار الحسين عليه السلام لقامت ذكور رجال على الخشب. اقول: لعل معنى قوله عليه السلام: لقامت ذكور رجال على الخشب، أي كانوا قد صلوا على الاخشاب لعظيم ما كانوا ينقلونه ويروونه في فضل زيارة الحسين عليه السلام في النصف من شعبان من عظيم فضل سلطان الحساب وعظيم نعيم دار الثواب الذي لا يقوم بتصديعه ضعف الابواب. واعلم ان الذي استسلم له الحسين عليه السلام لما دعى الى الشهادة وبذله من نفسه العزيزة من الامور الخارقة العادة، مع كونه عارفا بها قبل التعرض لها بما اخبر به جده وابوه صلوات الله عليهم بتلك الاهوال على التفصيل لا يستكثر له مهما اعطاه الله جل جلاله، واعطى لاجله زائرية الساعين لله جل جلاله على ما يريده الحسين عليه السلام من التعظيم والتبجيل، فالذي يستكثر العباد عند الله جل جلاله قليل، فانه جل جلاله القادر لذاته الرحيم لذاته الكريم، لذاته الذي لا ينقصه مهما أعطا من هباته، بل يزيد في ملكه زيادة عطاياه وصلاته.

ومن أهم المهمات اخلاص الزائرين في هذه وتطهير النيات، وان يكون الزيارة لمجرد امر الله جل جلاله، فالعبادة له جل جلاله بها والطاعة له في الموافقة له في التعظيم لها، ويكون إذا زار مع كثرة الزائرين، فكأنه زار وحده دون الخلائق اجمعين، فلا يكون ناظره وخاطره متعلقا بغير رب العالمين، وهذا أمر شهد به صريح العقول من العارفين، وقال جل جلاله: ﴿وما امروا الا ليعبدوا الله مخلصين له الدين﴾.

ومن المنقول ما روينا باسنادنا الى محمد بن داود القمي باسناده الى أبي عبد الله البرقي قال: سئل أبو عبد الله عليه السلام: ما لمن زار الحسين بن علي عليه السلام في النصف من شعبان يريد به الله عز وجل وما عنده لا عند الناس، قال: غفر الله له في تلك الليلة ذنوبه ولو انها بعدد شعر معزى كلب، ثم قيل له: جعلت فداك يغفر الله عز وجل له الذنوب كلها؟ قال: اتستكثر لزائر الحسين عليه السلام

هذا، كيف لا يغفرها وهو في حد من زار الله عز وجل في عرشه.

5. We read the following in another narration on the authority of As-Sadiq (MGB), “In the middle of Sha’ban God would forgive all the past and future sins of the pilgrims of Imam al-Hussein (MGB).”

وفي حديث آخر عن الصادق عليه السلام : يغفر الله لزار الحسين عليه السلام في نصف شعبان ما تقدم من ذنبه وما تأخر.

Section 53 On the Pilgrimage Supplications of Al-Hussein (MGB) in the Middle of Sha’ban

You may perform the pilgrimage supplications of Al-Hussein (MGB) on the first night of the month of Rajab month using the same pilgrimage supplications. The reason we mention it in the section of the deeds of the night of the middle of Sha’ban is that this night is greater than the first night of the month of Rajab. For this reason, we report this pilgrimage supplication in the best place.

When you decide to do so, make major ritual ablutions, put on your cleanest clothes, and stand at his (MGB) shrine facing the Qibla. Send salutations to our Master – the Prophet of God (MGB), the Commander of the Faithful Ali (MGB), Fatimah (MGB), Al-Hassan (MGB), Al-Hussein (MGB) and the rest of the Divine Leaders (MGB) from his Progeny (MGB). Then enter and stand at the shrine, exalt the Sublime God one-hundred times and say:

“Peace be on you, O’ son of God’s Prophet (MGB)! Peace be on you, O’ son of the Seal of the Prophets (MGB)! Peace be on you, O’ son of the Master of the Messengers (MGB)! Peace be on you, O’ son of the Master of the Trustees (MGB)! Peace be on you, O’ Aba Abdullah (MGB)! Peace be on you, O’ Hussein ibn Ali (MGB)! Peace be on you, O’ son of Fatimah Az-Zahra (MGB), Master of women in the worlds! Peace be on you, O’ Intimate Friend of God, and son of His Intimate Friend! Peace be on you, O’ God’s Chosen One, and the son of His Chosen One! Peace be on you, O’ Proof of God. And the son of His Proof! Peace be on you, O’ God’s beloved one, and the son of His beloved one.

Peace be on you, O' Representative of God, and the son of His Representative! Peace be on you, O' Custodian of the Record of Deeds! Peace be on you, O' Inheritor of the Torah, the Bible, and the Psalms! Peace be on you, O' Administrator of Divine Mercy! Peace be on you, O' Partner of the Holy Qur'an! Peace be on you, O' the Pillar of the Religion! Peace be on you, O' Gateway of Wisdom of the Lord of the worlds! Peace be on you, O' Treasure of Divine Knowledge! Peace be on you, O' Depository of Divine Secrets! Peace be on you, O' God's Blood, son of God's Blood! Peace be on you, and on the souls of those who came and stayed with you in your camp for good. O' Aba Abdullah (MGB)! May my parents be your ransom! Verily, terrible was the calamity, and your suffering casts gloom upon us and on all the Muslims. So, God's Curse be on those who planted the seeds of hostility, persecution and cruelty to crush you and members of your household. God's Curse be on those who renounced your position, and took away from you the ranks which God had established for you. O' Aba Abdullah (MGB)! May my parents and myself be your ransom! I bear witness that, verily, the foundation of the Heavenly Throne and the creatures jolted when your blood spilled. The dwellers of the heavens and the inhabitants of the earth and Paradise and the land and the sea all shed tears for you. God's blessings be on you as much as God alone knows. Here I am at your service – O' He who invited the people unto God – Although I could not put myself physically at your disposal when you asked for help, and could not declare my readiness to help you when you sought support, but my mind and soul, my understanding and insight, are at your beck and call. *'Glory be to our Lord! Truly has the promise of our Lord been fulfilled!'*¹ I bear witness that you are pure purified purity; and the offspring of pure purified purity. You are pure and the land where you are present is rendered pure, and the earth wherein you are resting has been purified, and also your Holy shrine is pure. I bear witness that, verily, you treated the people fairly and justly and invited them to do the same. Verily, you are the truthful who kept his word, told the truth and proved honest in what you invited the people to do. Verily, you stood up for God in the earth. I bear witness that, verily you fulfilled the task for which you were commissioned by God, by your grandfather, the Prophet of God(MGB), by your father, the Commander of the Faithful Ali (MGB), by your brother, Al-Hassan (MGB), and gave sincere advice and strived in God's Way, and sincerely worshipped God until the inevitable death came unto you. Therefore, God granted you the best reward ever won and indeed blessed you, and may His Peace be on you plentifully. O' my God! Please bestow Your

¹ The Holy Qur'an: Al-Isra 17:108.

Blessings on Muhammad and his Progeny (MGB). Please bestow Your Blessings on Al-Hussein (MGB) – the Oppressed, the Martyr who showed the right path, killed for tears, and surrounded by grief. Please bestow growing, purified and blessed blessings. Let its beginning rise and do not let it end – the noblest of the blessings which You have bestowed on any the children of Your Prophets (MGB) and Messengers (MGB). O’ Lord of the Worlds!’ ”

Now kiss the holy shrine and place your right cheek on it, then place your left cheek upon it. Circumambulate the shrine and kiss all around it. After this go to the shrine of Ali ibn al-Hussein (MGB) and recite the following while standing at his grave: “Peace from God! Peace from the nearby-stationed angels and the dispatched Messengers (MGB) and His Servants in the ranks of the righteous and all who obey Him amongst the residents of the heavens and the earths. Peace be on Aba Abdullah al-Hussein ibn Ali (MGB). God’s Mercy and Blessings be upon him. Peace be on you, O’ the first one to be killed from the best descendants of the progeny of Abraham – the Friend of God! May God’s Blessings be on you and your father who said the following to you, “May God kill the nation that killed you. O’ my son! How daring they are to the Merciful and how much do they violate the respect for the Prophet (MGB)! Woe be upon the world after you!”

“I bear witness that you are the son of the Proof of God and the son of his Trusted One. May God rule about your murderer, send him to Hell with a terrible final return. May God let us be amongst your visitors, friends, and companions of your grandfather, father, uncle, brother, and oppressed mother – the holy and pure. I disavow to God those who killed you. And ask God your company in the Eternal Abode. May God’s peace, mercy and blessings be upon you. Peace be on Al-Abbas (MGB) – son of the Commander of the Faithful (MGB). Peace be on Ja’far (MGB) – son of the Commander of the Faithful (MGB). Peace be on Abdullah (MGB) – son of the Commander of the Faithful (MGB). Peace be on Abi Bakr (MGB) – son of the Commander of the Faithful (MGB). Peace be on Uthman (MGB) – son of the Commander of the Faithful (MGB). Peace be on Al-Qasim ibn al-Hassan. Peace be on Abi Bakr ibn al-Hassan. Peace be on Abdullah ibn al-Hassan. Peace be on Muhammad ibn Abdullah ibn Ja’far ibn Abi Talib. Peace be on Ja’far ibn Aqeel. Peace be on Abdul Rahman ibn Aqeel. Peace be on Abdullah ibn Muslim ibn Aqeel. Peace be on Muhammad ibn Abi Sa’ed ibn Aqeel. Peace be on Oan ibn Abdullah ibn Ja’far ibn Abi Talib. Peace be on you – members of the chosen Household (MGB). Peace be on you – people of gratitude and contentment. Peace be on you – God’s helpers, His men from amongst the people of truth, calamities, and

the fighters in His Way. I bear witness that You are as God the Honorable the Exalted said, *'How many of the Prophets fought (in Allah's way), and with them (fought) large bands of godly men? But they never lost heart if they met with disaster in Allah's way, nor did they weaken (in will) nor give in. And Allah Loves those who are firm and steadfast.'*¹ You were never weakened and never gave in until you met God on the Right Path, with His Help and God's Perfect Word. And may God bestow blessings on your spirits and your bodies. And may His Peace be on them plentifully. Indeed you were saved. By God I loved to be with you so that I may have been saved. Have the glad tidings of God's Promises which He shall never break since He never breaks His promise. I bear witness that you are the noble ones, and the masters of the martyrs in this world and the Hereafter. I bear witness that you struggled in God's way, and you were killed in the way of God's Prophet (MGB) and You are the forerunners, the fighters. I bear witness that you are God's helpers and the helpers of His Prophet (MGB). Praise be to God, Who honored His Promise and showed you what you liked. May God's peace, mercy and blessings be upon you."

Then consider greeting the martyrs and say: "Peace be on Sa'eed ibn Abdullah al-Hanafi. Peace be on Hur ibn Yazid al-Riahi. Peace be on Zahir ibn al-Yaqeen. Peace be on Habib ibn Mazahir. Peace be on Muslim ibn Usaje. Peace be on Aqabat ibn Sam'an. Peace be on Barir ibn Khazeer. Peace be on Abdullah ibn Umayr. Peace be on Nafe'a ibn Hilal. Peace be on Munzar ibn al-Mufazzla al-Ju'afi. Peace be on Amru ibn Qarzat al-Ansari. Peace be on Abi Samamt al-Sa'edi. Peace be on Joan, the servant of Abizar al-Qaffari. Peace be on Abdul Rahman ibn Abdullah al-Azudi. Peace be on Abdul Rahman and Abdullah – the sons of Urwat. Peace be on Saif ibn al-Harith. Peace be on Malik ibn Abdullah al-Hairi. Peace be on Hanzalat ibn As'ad al-Shabami. Peace be on Qasim ibn al-Harith al-Kahili. Peace be on Bashr ibn Umar al-Hazrami. Peace be on Abis ibn Shubaib al-Shakiri. Peace be on Hajjaj ibn Masrooq al-Ju'afi. Peace be on Amru ibn Khalaf and his servant Sa'eed. Peace be on Hisan ibn al-Harith. Peace be on Majma ibn Abdullah al-A'izi. Peace be on Na'eem ibn Ajlan. Peace be on Abdul Rahman ibn Yazid. Peace be on Umar ibn Abi Ka'ab. Peace be on Suleiman ibn Oaf al-Hazrami. Peace be on Qays ibn Mushar al-Siydavi. Peace be on Uthman ibn Farvat al-Qaffari. Peace be on Qaylan ibn Abdul Rahman. Peace be on Qays ibn Abdullah al-Hamedani. Peace be on Umayr ibn Kunad. Peace be on Hablat ibn Abdullah. Peace be on Muslim ibn Kunad. Peace be on Suleiman ibn Suleiman al-Azudi. Peace be on Hammad ibn Hammad al-Muradi. Peace be on Amir ibn Muslim and his servant Muslim. Peace be on

¹ The Holy Qur'an: Al-i-Imran 3:146.

Badr ibn Ruqayt and his two sons Abdullah and Ubaydullah. Peace be on Ramith ibn Umar. Peace be on Sufyan ibn Malik. Peace be on Zuhayr ibn Sayyar. Peace be on Qasit and Karsh – the sons of Zuhayr. Peace be on Kananat ibn Atiq. Peace be on Amir ibn Malik. Peace be on Munia ibn Ziyad. Peace be on Nu'aman ibn Amru. Peace be on Jilas ibn Amru. Peace be on Amir ibn Julayda. Peace be on Zaida ibn Muhajir. Peace be on Habib ibn Abdullah al-Nahshali. Peace be on Hijaj ibn Yazid. Peace be on Juwayr ibn Malik. Peace be on Zabi'at ibn Amru. Peace be on Zuhayr ibn Bashir. Peace be on Mas'ood ibn al-Hajjaj. Peace be on Ammar ibn Hisan. Peace be on Jundab ibn Hajir. Peace be on Suleiman ibn Kaseer. Peace be on Zahir ibn Suleiman. Peace be on Qasim ibn Habib. Peace be on Anas ibn Kahil al-Asadi. Peace be on Zarqamat ibn Malik. Peace be on Zahir – the servant of Amru ibn al-Hamq. Peace be on Abdullah ibn Yaqtar the baby of Al-Hussein (MGB). Peace be on Munjah – the servant of Al-Hussein (MGB). Peace be on Suwayd – the servant of Shakir.

Peace be on you – the Divine! You are God's Chosen ones. God has chosen you for Abi Abdullah (MGB). You are so special that God has chosen you. I bear witness that you were killed for inviting to the Right Path, you helped and died by giving your souls along with the grandson of the Prophet (MGB). You are the prosperous ones who have attained high ranks. May God bestow the best of what He has ever bestowed on those who patiently persevered along with the Prophet of God (MGB) to you – the brethren and the helpers. May what is bestowed upon you and the greetings be prosperous for you. Mercy of God has covered you and you have attained the honor of the Hereafter.' ”

When you decide to leave, say the following that is found in some of the farewell supplications: “Peace be on You! O' my Guardian! Peace be on You! O' God' Proof! Peace be on you, O' God's Chosen one! Peace be on you, O' sincere ones for God! Peace be on you, O' murdered in thirst! Peace be on you, O' the loneliest of the lonely ones! Peace be on you, greetings of one who says farewell but never gets weary. Thus if I return now, it is not due to weariness or a bad opinion about what has been promised to those who persevere. May God not make this be my last occasion for visiting you. May God bless me with return to your shrine - staying in your residence and standing in your sacred shrine. I ask God to make me prosperous for your sake and let me be with you in this world and the Hereafter.”

فصل (٥٣) فيما نذكره من لفظ زيارة الحسين عليه السلام في نصف شعبان

اقول : ان هذه الزيارة مما يزار بها الحسين عليه السلام اول رجب ايضا، وانما اخرنا ذكرها في هذه الليلة

لأنها اعظم، فذكرناها في الأشرف من المكان، وهي : إذا اردت ذلك فاغتسل والبس اطهر ثيابك وقف على باب قبته عليه السلام مستقبل القبلة وسلم على سيدنا رسول الله وعلى امير المؤمنين وفاطمة والحسن وعليه وعلى الأئمة من ذريته صلوات الله عليهم اجمعين، ثم ادخل وقف عند ضريحه وكبر الله تعالى مائة مرة وقل : السلام عليك يا بن رسول الله، السلام عليك يا بن خاتم النبيين، السلام عليك يا بن سيد المرسلين، السلام عليك يا بن سيد الوصيين، السلام عليك يا ابا عبد الله، السلام عليك يا حسين بن علي، السلام عليك يا بن فاطمة سيدة نساء العالمين . السلام عليك يا ولي الله وابن وليه، السلام عليك يا صفى الله وابن صفيه، السلام عليك يا حجة الله وابن حجته، السلام عليك يا حبيب الله وابن حبيبه، السلام عليك يا سفير الله وابن سفيره، السلام عليك يا خازن الكتاب المسطور . السلام عليك يا وارث التوراة والانجيل والزبور، السلام عليك يا امين الرحمان، السلام عليك يا شريك القرآن السلام عليك يا عمود الدين، السلام عليك يا باب حكمة رب العالمين، السلام عليك يا عيبة علم الله، السلام عليك يا موضع سر الله . السلام عليك يا ثار الله وابن ثاره والوتر الموتور، السلام عليك وعلى الارواح التي حلت بفنائك واناخت برحلك، بابي انت وامي ونفسي يا ابا عبد الله لقد عظمت المصيبة وجلت الرزية بك علينا وعلى جميع اهل الاسلام، فلعن الله امة اسست اساس الظلم والجور عليكم اهل البيت، ولعن الله امة دفعتكم عن مقامكم وازالتكم عن مراتبكم التي رتبكم الله فيها . بابي انت وامي ونفسي يا ابا عبد الله اشهد لقد اقشعرت لدمائكم اظلة العرش مع اظلة الخلائق، وبكتكم السماء والارض وسكان الجنان والبر والبحر، صلى الله عليك عدد ما في علم الله، لبيك داعي الله ان كان لم يجبك بدني عند استغاثتك ولساني عند استنصارك، فقد اجابك قلبي وسمعي وبصري، سبحان ربنا ان كان وعد ربنا لمفعولا . اشهد انك طهر طاهر مطهر، من طهر طاهر مطهر، فطهرت بك البلاد وطهرت ارض انت فيها وطهر حرمك، اشهد انك امرت بالقسط والعدل ودعوت اليهما، وانك صادق صديق صدقت فيما دعوت إليه، وانك ثار الله في الارض . واشهد انك قد بلغت عن الله وعن جدك رسول الله وعن ابيك امير المؤمنين وعن اخيك الحسن، ونصحت وجاهدت في سبيل ربك وعبدت الله مخلصا حتى اتاك اليقين، فجزاك الله خير جزاء السابقين وصلى الله عليك وسلم تسليما . اللهم صل على محمد وآل محمد وصل على الحسين المظلوم الشهيد الرشيد، قتيل العبرات واسير الكربات

صلاة نامية زاكية مباركة، يصعد اولها ولا ينفد آخرها، افضل ما صليت على احد من اولاد انبيائك المرسلين يا اله العالمين.

ثم قبل الضريح وضع خدك الأيمن عليه والأيسر، ودر حول الضريح، فقبله من اربع جوانبه، ثم امض وقف على ضريح علي بن الحسين عليه السلام مستقبل القبلة وقل : السلام من الله، والسلام من ملائكته المقربين وانبيائه المرسلين وعباده الصالحين وجميع اهل طاعته من اهل السماوات والارضين، على ابي عبد الله الحسين بن علي ورحمة الله وبركاته، السلام عليك يا اول قتيل من نسل خير سليل من سلالة ابراهيم الخليل. صلى الله عليك وعلى ابيك إذ قال فيك : قتل الله قوما قتلوك، يا بني ما أجرأهم على الرحمان وعلى انتهاك حرمة الرسول، على الدنيا بعدك العفا. اشهد انك ابن حجة الله وابن اميته، حكم الله على قاتليك واصلاهم جهنم وسأئت مصيرا، وجعلنا الله يوم القيامة من ملائكتك ومرافقيك ومرافقي جدك وايبك وعمك واخيك وامك المظلومة الطاهرة المطهرة، ابرء الى الله ممن قتلك وقاتلك، واسأل الله مرافقتكم في دار الخلود، والسلام عليك ورحمة الله وبركاته . السلام على العباس بن امير المؤمنين، السلام على جعفر بن امير المؤمنين، السلام على عبد الله بن امير المؤمنين، السلام على ابي بكر بن امير المؤمنين، السلام على عثمان بن امير المؤمنين . السلام على القاسم بن الحسن، السلام على ابي بكر بن الحسن، السلام على عبد الله بن الحسن . السلام على محمد بن عبد الله بن جعفر بن ابي طالب، السلام على جعفر بن عقيل، السلام على عبد الرحمان بن عقيل، السلام على عبد الله بن مسلم بن عقيل، السلام على محمد بن أبي سعد بن عقيل، السلام على عون بن عبد الله بن جعفر بن ابي طالب، السلام عليكم اهل بيت المصطفى، السلام عليكم اهل الشكر والرضا . السلام عليكم يا انصار الله ورجاله من اهل الحق والبلوى والمجاهدين على بصيرة في سبيله، اشهد انكم كما قال الله عز وجل : (وكأين من نبي قاتل معه ربيون كثير فما وهنوا لما اصابهم في سبيل الله وما ضعفوا وما استكانوا والله يحب الصابرين) . فما ضعفتم، وما استكنتم حتى لقيتم الله على سبيل الحق ونصره وكلمة الله التامة . صلى الله على ارواحكم وابدانكم وسلم تسليما وفتتم، والله لوددت اني كنت معكم فافوز فوزا، ابشروا بمواعيد الله التي لا خلف لها انه لا يخلف الميعاد. اشهد انكم النجباء وسادة الشهداء في الدنيا والآخرة، واشهد انكم جاهدتم في سبيل الله وقتلتم على منهاج رسول الله، انتم السابقون والمجاهدون، اشهد

انكم انصار الله وانصار رسوله، الحمد لله الذي صدقكم وعده واراكم ما تحبون، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

ثم التفت فسلم على الشهداء فقل : السلام على سعيد بن عبد الله الحنفي، السلام على حر بن يزيد الرياحي، السلام على زهير بن القين، السلام على حبيب بن مظاهر، السلام على مسلم بن عوسجة، السلام على عقبة بن سمعان، السلام على برير بن خضير، السلام على عبد الله بن عمير . السلام على نافع بن هلال، السلام على منذر بن المفضل الجعفي. السلام على عمرو بن قرظة الانصاري . السلام على ابي ثمامة الصائدي، السلام على جون مولى ابي ذر الغفاري، السلام على عبد الرحمان بن عبد الله الازدي، السلام على عبد الرحمان وعبد الله ابني عروة، السلام على سيف بن الحارث، السلام على مالك بن عبد الله الحائري، السلام على حنظلة بن اسعد الشبامي . السلام على قاسم بن الحارث الكاهلي، السلام على بشر بن عمر الحضرمي، السلام على عابس بن شبيب الشاكري، السلام على حجاج بن مسروق الجعفي، السلام على عمرو بن خلف وسعيد مولاه، السلام على حسان بن الحارث . السلام على مجمع بن عبد الله العائذي، السلام على نعيم بن عجلان، السلام على عبد الرحمان بن يزيد، السلام على عمر بن ابي كعب . السلام على سليمان بن عوف الحضرمي، السلام على قيس بن مسهر الصيداوي، السلام على عثمان بن فروة الغفاري، السلام على غيلان بن عبد الرحمان، السلام على قيس بن عبد الله الهمداني، السالم على عمير بن كناد، السلام على جبلة بن عبد الله، السلام على مسلم بن كناد . السلام على سليمان بن سليمان الازدي، السلام على حماد بن حماد المرادي، السلام على عامر بن مسلم ومولاه مسلم، السلام على بدر بن رقيط وابنيه عبد الله وعبيد الله، السلام على رميث بن عمر، السلام على سفيان بن مالك، السلام على زهير بن سيار . السلام على قاسط وكرش ابني زهير، السلام على كنانة بن عتيق، السلام على عامر بن مالك . السلام على منيع بن زياد، السلام على نعمان بن عمرو . السلام على جلاس بن عمرو، السلام على عامر بن جليدة، السلام على زائدة بن مهاجر، السلام على حبيب بن عبد الله النهشلي، السلام على حجاج بن يزيد، السلام على جوهر بن مالك . السلام على ضبيعة بن عمرو، السلام على زهير بن بشير، السلام على مسعود بن الحجاج، السلام على عمار بن حسان، السلام على جندب بن حجير، السلام على سليمان بن كثير، السلام على زهير بن

سليمان، السلام على قاسم بن حبيب. السلام على انس بن كاهل الاسدي، السلام على ضرغامة بن مالك، السلام على زاهر مولى عمرو بن الحمق، السلام على عبد الله بن يقطر رضيع الحسين، السلام على منجح مولى الحسين، السلام على سويد مولى شاکر. السلام عليكم ايها الربانيون، انتم خيرة الله، اختاركم الله لابي عبد الله عليه السلام، وانتم خاصته اختصكم الله، اشهد انكم قتلتم على الدعاء الى الحق ونصرتهم ووفيتهم وبذلتهم مهجكم مع ابن رسول الله صلى الله عليه وآله، وانتم سعداء سعدتم وفزتم بالدرجات. فجزاكم الله من اعوان واخوان خير ما جازى من صبر مع رسول الله صلى الله عليه وآله، هنيئا لكم ما اعطيتم وهنيئا لكم بما حييتم، طافت عليكم من الله الرحمة وبلغتم بها شرف الاخرة.

فإذا اردت وداعه عليه السلام فقل ما رأيناه في بعض وداعاته : السلام عليك يا مولاي، السلام عليك يا حجة الله، السلام عليك يا صفوة الله، السلام عليك يا خالصة الله، السلام عليك يا قاتل الظماء، السلام عليك يا غريب الغرباء، السلام عليك سلام مودع لا سأم ولا قال، فان امض فلا عن ملامة وان اقم فلا عن سوء ظن بما وعد الله الصابرين. لا جعله الله آخر العهد مني لزيارتك، ورزقني الله العود الى مشهدك والمقام بفنائك والقيام في حرمك، واياه اسأل ان يسعدني بكم ويجعلني معكم في الدنيا والاخرة.

Section 54 On Praying on the Night of the Middle of Sha'ban near Al-Hussein (MGB)

It was first planned to report this prayer before the farewell supplications for the middle of Sha'ban so that it is not neglected due to the farewell supplications and getting distant from the shrine. However, it was noted that it is more important to present the pilgrimage supplications, and putting off its farewell is opposed to customs. Thus, this prayer is reported along with the deeds for the pilgrimage of Imam Al-Hussein (MGB) so that it may be attended to by the interested ones and acted upon. This is the prayer of Al-Hussein (MGB).

It has also been reported in the section on deeds for the week in the fourth volume of the book series Al-Muhimat val-Tatamat for deeds on Friday with the only exception that it has additional supplications there. Muhammad ibn Ali Al-Tarazy has written the following in his own handwriting in his book, reported from the hand written script of Sheikh Abil Hassan Muhammad ibn Harun – may God give him success – without mentioning the chain of

documents.

The prayer for the middle night of Sha'ban at the shrine of our Master Abi Abdullah al-Hussein ibn Ali (MGB) consists of four units. In each unit recite the Opening Chapter fifty times, *'Say: He is Allah, the One and Only'*¹ fifty times, and read them in the bowing down ten times.

You should do the same when you stand upright from the bowing down position, and the same in when you are in prostration.

Then say the following supplications: "You are God who fulfilled the prayers of Adam and Eve when they said, *'Our Lord! We have wronged our own souls: If You forgive us not and bestow not upon us Your Mercy, we shall certainly be lost.'*² And Noah called upon You and You answered his prayer and saved him and his Progeny from the grave grief. And You put out the Fire of Nimrud on Your Friend Abraham (MGB) and made it cool and peaceful for him (MGB). And You are the One who fulfilled the prayers of Job (MGB), *'...when He cried to his Lord, "Truly distress has seized me, but You are the Most Merciful of those that are merciful.'*³ You removed his distress and granted his wife one like themselves in the form of Mercy from You and as a means of remembrance for the wise. You are the One who fulfilled the prayers of Zun-nun when *'.. he cried through the depths of darkness, "There is no God but You: glory to You: I was indeed wrong!'*⁴ and You saved him from his sorrow. And You are the One who fulfilled the prayers of Moses and Aaron, and said, *'...Accepted is your prayer (O' Moses and Aaron)!...'*⁵ And drowned Pharaoh and his people, and forgave David's sin, awakened his heart, and pleased his enemy by Your Mercy and Your Remembrance. And You are the One who gave up Abraham's sacrifice⁶ in return for the grand sacrifice⁷. Then they submitted to You and Abraham (MGB) laid him down on the ground but You called him and gave him the glad tidings of Relief and Mercy. And You are the One Zakariya (MGB) cried to in secret, *'Praying: "O' my Lord! Infirmed indeed are my bones, and the hair of my head doth glisten with grey: but never am I unblest, O' my Lord, in my prayer to You!'*⁸ And You are the One who said, *'...they used to*

¹ The Holy Qur'an: Al-Ikhlās 112:1.

² The Holy Qur'an: Al-Araf 7:23.

³ The Holy Qur'an: Anbiya 21:83.

⁴ The Holy Qur'an: Al-Anbiya 21:87.

⁵ The Holy Qur'an: Yunus 10:89.

⁶ Ishmael (MGB)

⁷ Al-Hussein (MGB)

⁸ The Holy Qur'an: Maryam 19:3.

call on Us with love and reverence, and humble themselves before Us.'¹ And You are the One who made it incumbent upon yourself to give more to those who believe and do good out of Your Nobility. O' Lord! Please do not let me amongst the lowliest of those who beg to You. Please fulfill my prayers as You did for them for their sake, and purify me, accept my prayers and good deeds and purify the rest of my life. Please purify my death. And be my successor Yourself, and protect them with my supplications. Please let my progeny be a pure one, and safeguard them Yourself by the same means with which You safeguard the Progeny of Your Friends and those who obey You – by Your Mercy – O' Merciful! O' He who has power over all things. O' He who observes all things. O' He who is close to all who beg. O' He who fulfill the needs of all His Creation who pray to Him. You are God! There is no God but You – The Living! The Eternal! The One! The Eternal, Absolute! He begetteth not, nor is He begotten; And there is none like unto Him! You possess a Power by which You are High above Your Throne, raised up Your heavens, established Your mountains, covered Your earth, made the rivers flow and You controlled the clouds, the sun, the moon, the night and the day by it, and created all creatures with it. I ask You by the Grandeur of Your Noble Face that illuminated the heavens and brightened the darkness. I ask You to bestow Your Blessings on Muhammad and his Progeny (MGB).

Please take care of my enemies, my afterlife and my sustenance. O' Lord! Please improve my affairs and do not leave me to myself even for the twinkling of an eye. Improve the affairs of my father and wife and enrich me and them with extended sustenance from Your Treasures and Nobility. O' God! Please bless me with the knowledge of Your Religion and benefit me from what You let Your Servants You were pleased with benefit from. And establish a leader for me from amongst the pious people as You did with Abraham (MGB). For indeed the pious ones get prosperous by Your Success, the ones who want to repent, repent to You and the ones who want to worship, worship You and the righteous ones are saved by Your Help and Guidance. O' my God! Please grant my soul piety as You are its Guardian and Master, and You are the best to purify it.

O' my God! Please clarify growth and piety for it, and let it land in the highest points of Paradise. Please purify my death and my life with the

¹ The Holy Qur'an: Anbiya 21:90.

noblest transfer to afterlife and the best habitation and protection since You are my Lord and Master! O' my God! Please hear and fulfill my prayers by Your Mercy, and by the rank of Muhammad (MGB), Ali (MGB), Fatimah (MGB), Al-Hassan (MGB), Al-Hussein (MGB), Ali ibn al-Hussein (MGB), Muhammad ibn Ali (MGB), Ja'far ibn Muhammad (MGB), Musa ibn Ja'far (MGB), Ali ibn Musa (MGB), Muhammad ibn Ali (MGB), Ali ibn Muhammad (MGB), Al-Hassan ibn Ali (MGB), and the Your Proof – the Riser (MGB)¹ and their position near You – O' the Most Compassionate, Most Merciful.' ”

فصل (٥٤) فيما نذكره من صلاة ليلة النصف من شعبان عند الحسين عليه السلام

اعلم اننا كنا نؤثر ان نذكر هذه الصلاة قبل وداع زيارة نصف شعبان لئلا يقع الاشتغال عنها بالزيارة والوداع ومفارقة الامكان، ولكننا رأينا تقدم لفظ الزيارة هاهنا من المهمات وتأخير وداعها عنها خلاف العادات، فذكرناها بالقرب مما يختص بالحسين صلوات الله عليه ليقطع نظر الراغب في عملها فيعتمد عليه، وهي صلاة الحسين صلوات الله عليه .

وقد قدمناها في عمل يوم الجمعة من عمل الاسبوع في الجزء الرابع في دعائها زيادة على ما أشرنا إليه، وهي منقولة من خط محمد بن علي الطرازي في كتابه فقال ما هذا لفظه : ونقلت من خط الشيخ أبي الحسن محمد بن هارون احسن الله توفيقه ما ذكر انه حذف اسناده قال: ومن صلاة ليلة النصف من شعبان عند قبر سيدنا أبي عبد الله الحسين بن علي صلوات الله عليه اربع ركعات، يقرأ في كل ركعة فاتحة الكتاب خمسين مرة و (قل هو الله أحد) خمسين مرة ويقرأهما في الركوع عشر مرات، وإذا استويت من الركوع مثل ذلك وفي السجدين وبينهما مثل ذلك، كما تفعل في صلاة التسبيح، وتدعو بعدها وتقول : انت الله الذي استجبت لادم وحواء حين قالوا ربنا ظلمنا انفسنا وان لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخاسرين)^٢، وناداك نوح فاستجبت له ونجيت آل من الكرب العظيم، واطفأت نار نمرود عن خليلك ابراهيم فجعلتها عليه بردا وسلاما . وأنت الذي استجبت لأيوب

¹ Imam Mehdi (MGB)

الاعراف ٢٢٣

حين ناداك : (اني مسني الضر وانت ارحم الراحمين)^١، فكشفت ما به من ضر وآتيه اهله ومثلهم معهم رحمة من عندك وذكرى لاولي الالباب، وانت الذي استجبت لذي النون حين ناداك في الظلمات : (ان لا اله الا انت سبحانك اني كنت من الضالمين)^٢ فنجيته من الغم .وانت الذي استجبت لموسى وهارون دعوتهما حين قلت : (قد اجيبت دعوتكما)^٣، وأغرقت فرعون وقومه وغفرت لداود ذنبه، ونبهت قلبه وارضيت خصمه رحمة منك وذكرى . وانت الذي فديت الذبيح بذبح عظيم حين اسلما وتله للجبين، فناديته بالفرج والروح، وانت الذي ناداك زكريا نداء خفيا قال: (رب اني وهن العظم مني واشتعل الرأس شيبا ولم اكن بدعائك رب شقيا)^٤، وقلت (ويدعوننا رغبا ورهبا وكانوا لنا خاشعين)^٥. وانت الذي استجبت للذين آمنوا وعملوا الصالحات لتزيدهم من فضلك، رب فلا تجعلني اهون الراغبين اليك، واستجب لي كما استجبت لهم بحقهم عليك، وطهرني وتقبل صلاتي وحسناتي وطيب بقية حياتي : وطيب وفاتي، واخلفني فيمن اخلف واحفظهم رب بدعائي، واجعل ذريتي ذرية طيبة تحوطها بحياطتك من كل ما حطت منه ذرية اوليائك واهل طاعتك، برحمتك يا رحيم، يا من هو على كل شئ قدير، وهو على كل شئ رقيب، ومن كل سائل قريب، ومن كل داع من خلقه، مجيب . انت الله لا اله الا انت الحي القيوم، الاحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد، تملك القدرة التي علوت بها فوق عرشك، ورفعت بها سماواتك، وارسيت بها جبالك، وفرشت بها ارضك، واجريت بها الانهار وسخرت بها السحاب والشمس والقمر والليل والنهار، وخلقت بها الخلائق . أسألك بعظمة وجهك الكريم الذي اشرفت به السماوات واصنأت به الظلمات ان تصلي علي محمد وآل محمد وان تكفيني امر من يعاديني وامر معادي ومعاشي .

واصلح يا رب شأني ولا تكني الي فني طرفة عين، واصلح امر ولدي وعيالي، واغنني وياهم من خزائنك وسعة رزق وفضلك، وارزقني الفقه في دينك، وانفعني بما نفعت به من ارتضيت من عبادك، واجعلني للمتقين اماما كما جعلت ابراهيم، فان بتوفيقك يفوز المتقون ويتوب التائبون

^١ انبيا ١٨٣

^٢ انبيا ٢٨٧

^٣ يونس ٣٨٩

^٤ مريم ٤٣

^٥ انبيا ٥٩٠

ويعبدك العابدون، وبتسديدك وارشادك نجى الصالحون . اللهم ات نفسي تقواها وانت وليها ومولاها، وانت خير من زكاها، اللهم بين لها رشادها وتقواها ونزلها من الجنان اعلاها، وطيب وفاتها ومحياها واكرم منقلبها ومثواها ومستقرها ومأواها، انت ربها ومولاها . اللهم اسمع واستجب برحمتك ومنزلة محمد وعلي وفاطمة والحسن والحسين، وعلي بن الحسين ومحمد بن علي، وجعفر بن محمد وموسى بن جعفر، وعلي بن موسى ومحمد بن علي، وعلي بن محمد والحسن بن علي، والحجة القائم صلوات الله عليه وعليهم عندك، وبمنزلتهم لديك يا ارحم الراحمين.

Section 55 On the Description of the Night Prayer for the Middle of Sha'ban

The following is narrated based on documents on the authority of my grandfather Abi Ja'far al-Tusi – may God be pleased with him – about deeds for the middle of Sha'ban. After saying the night prayers, say two units of prayers and then say the following supplications: “O’ my God! Please bestow Your Blessings on Muhammad and his Progeny (MGB) – the tree of Prophethood and the position of the Prophetic mission and where angels will come and go; the treasurers of knowledge, the Household of revelations. Please let me attain my desires on this night, and accept the means of my appealing to You. I implore You by Muhammad (MGB), Ali (MGB) and their Trustees (MGB), I rely upon You and ask You. O’ the Responder of the cries of the distressed ones! O’ Resting place for the fugitives! O’ the Ultimate desire of those who desire and the Last Resource of those who are needy. O’ my God! Please bestow Your Blessings on Muhammad and his Progeny (MGB) – blessings that are abundant, pure which should please them and grant them their due rights. O’ my God! Please revive my heart with Your Obedience and do not make me ashamed of my disobedience to You. O’ God! Please bless me with sympathy with those whose sustenance is restricted with the abundance in my share of sustenance out of Your Nobility, as You are the One who expands Nobility and distributes Justice, and Fit for all good.”

فصل (٥٥) فيما ذكره من بيان صفات صلاة الليل في ليلة النصف من شعبان

روينا ذلك باسنادنا الى جدي أبي جعفر الطوسي رضوان الله عليه فيما ذكره عند ذكر شهر شعبان في

عمل ليلة النصف منه، فقال: ما هذا لفظه : فإذا صليت صلاة الليل فصل ركعتين وادع بهذا الدعاء وقل :
 (اللهم صل على محمد وآل محمد اللهم صلى على محمد وآل محمد شجرة النبوة وموضع
 الرسالة ومختلف الملائكة ومعادن العلم وأهل بيت الوحي، واعطني في هذه الليلة امنيتي وتقبل
 وسيلتي، فاني بمحمد وعلي واوصيائهما اليك اتوسل وعليك اتوكل ولك اسأل، يا مجيب
 المضطرين يا ملجأ الهارين ومنتهى رغبة الراغبين ونيل الطالبين . اللهم صلى على محمد وآل
 محمد صلاة كثيرة طيبة تكون لك رضا ولحقتهم قضاء، اللهم اعمر قلبي بطاعتك ولا تخزني
 بمعصيتك، وارزقني مواساة من قتره عليه من رزقك بما وسعت علي من فضلك، فانك واسع
 الفضل وازع العدل، لكل خير اهل .)

Then say two units of prayers and say the following: “O’ my God! You are called, hoped for, the provider of good, and the remover of evil. You are the Forgiver, the Pardoner, the Sublime who hears prayers! I ask You on this night the fulfillment of my prayers, turning back to You, repentance, good return and the best of what You allocate, and of every affair of wisdom that is made distinct.¹ You are aware of my conditions and merciful to me. Please favor me with what You favor Your weak servants with and let me be of the inheritors, and of those who shall reside near Yourself in the Permanent Abode and the abode of the good people.”

ثم صل ركعتين وقل : (اللهم انت المدعو وانت المرجو ورازق الخير وكاشف السوء، الغفار ذو
 العفو الرفيع والدعاء السميع، أسألك في هذه الليلة الاجابة وحسن الانابة والتوبة والابوة وخير
 ما قسمت فيها وفرقت من كل امر حكيم . فانت بحالي زعيم عليم وبني رحيم، امنن علي بما
 مننت به علي المستضعفين من عبادك واجعلني من الوارثين وفي جوارك من اللابئين في دار
 القرار ومحل الاخيار .)

Then say two units of prayers and say the following: “Glory be to the Only other than whom there are no gods. The Eternal who has no beginning! The Perpetual for whom there is no termination! The Diligent for whom there is no rest!

You are the Everlasting and shall not perish! The Creator of the seen and

¹ The Holy Qur’an: Al-Dukhan 44:4.

the unseen! He knows everything without being taught! He is the forerunner in imagining what would not even fit in man's thoughts. 'Glory be to Him! High is He above the Partners they attribute to Him!'¹ O' my God! I beg You confessing to Your Eternal Calamities and Blessings to bestow Your Blessings on the best of Your Prophets (MGB), Prophet Muhammad and his Progeny (MGB) – Your Chosen and Loved Ones. I also beg You to bless me when meeting You!"

ثم صل ركعتين وقل : (سبحان الواحد الذي لا اله غيره القديم الذي لا بدئ له، الدائم الذي لا نفاذ له، الدائب الذي لا فراغ له، الحي الذي لا يموت، خالق ما يرى ومالا يرى، عالم كل شئ بغير تعليم، السابق في علمه مالا يهجز المرء في وهمه، سبحانه وتعالى عما يشركون . اللهم إني أسألك سؤال معترف ببلاتك القديم ونعمائك، ان تصلي على محمد خير انبيائك واهل بيته اصفيائك واحباتك، وان تبارك لي في لقائك.

Then say two units of prayers and say the following: "O' He who removes grief! O' He who eases all hardships! O' He who bestows bounties before one deserves them! O' He who is the refuge for the people and their trust! You have ordered us to pray and have guaranteed an answer. Please bestow Your Blessings on Muhammad and his Progeny (MGB). Please provide me with all good and relieve me from my worries due to them. O' God! Please bless me with the coolness of Your Forgiveness, the sweetness of Your Remembrance, and the expectation of Your Rule! Please take a merciful look upon me with one of Your Looks. Please let my life be filled with abundance for as long as You let me live. Please let my death be filled with joy and pleasure for me and in my favor. Please do not make me poor during my life so that I do not come from this life to meet You in the Hereafter in a weary state for indeed You have power over all things."

ثم صل ركعتين وقل : (يا كاشف الكرب ومذلل كل صعب ومبتدئ النعم قبل استحقاقها، ويا من مفرغ الخلق إليه وتوكلهم عليه، امرت بالدعاء وضمنت الاجابة فصل على محمد وآل محمد وابدء بهم في كل خير وافرح همي وارزقني برد عفوك وحلاوة ذكرك وشكرك وانتظار امرك . انظر الي نظرة رحيمة ونظراتك، واحيني ما احيتني موفورا مستورا، واجعل الموت لي جذلا

¹ The Holy Qur'an: Al-Zumar 39:67.

وسرورا، واقدر لي ولا تقتر في حياتي الى حين وفاتي حتى القاك من العيش سئما والى الآخرة
قرما، انك على كل شئ قدير.)

Then say two units of prayers and say the following before you stand up to say the Al-Vatr prayers: “O’ my God! Lord of the even and the odd, the night as it passes away. I ask You for the sake of this night on which whatever is to be divided amongst Your worshipping servants is determined and divided to increase my share of it, do not change my name, and do not change my body. Do not let me go blind instead of being guided. Please let me have a prosperous and acceptable ending – O’ He who is the best inclined to and begged of.”

ثم صل ركعتين وقل بعدهما قبل قيامك الى الوتر : (اللهم رب الشفع والوتر والليل إذا يسر،
بحق هذه الليلة المقسوم فيها بين عبادك ما تقسم والمحتوم، فيها ما تحتم، اجزل فيها قسمي ولا
تبدل اسمي ولا تغير جسمي ولا عن الرشده عمى، واختم لي بالسعادة والقبول، يا خير مرغوب
إليه ومسؤول .)

Then stand up to say the Al-Vatr prayers. Once you finish the hand supplications for the Al-Vatr prayer and while you are still standing up before bending down say the following supplications: “ O’ my God! O’ He whose Loftiness is written on the borders of the Curtains of the royal court. O’ He who is hope and aspirations and a place to turn to for all who are in hardship “...Truly distress has seized me, but You are the Most Merciful of those that are merciful.”¹ The roads have become restricted for me but “You are the best Sustainer (of our needs).”² Why should I fear while You are my hope. How should I be at a loss while You are my savings for times of hardship. O’ my God! I ask You by Your Glory and Beauty that are behind veils, by the Splendor of Your Perfection that has encircled the Throne and by the juncture of the Might of Your Throne, with steadfast pillars and by the Dominion of Your Authority over which Your Power has control! O’ He whose Orders none can reverse and whose decrees none can procrastinate! Please let there

¹ The Holy Qur’an: Al-Anbiya 21:83.

² The Holy Qur’an: Al-Ma’ida 5:114.

be a cover from Your Cover and a protector between me and my enemies by Your Order. O' He whose Power even destructive winds cannot overcome, sharp swords cannot harm Him, and fine spears cannot penetrate Him. O' Mighty of Assault! O' Exalted in the Throne! Please remove my harms – O' Remover of harm from Job (MGB)¹! Please place a barrier between me and those who wish to flood me with misfortunes and direct destructive events towards me by Your Sufficiency and Your Protection. Please relieve me from my worries and sorrow – O' He who gave comfort to Jacob's sorrow! Please let me overcome those who wish to overcome me – O' Conqueror who cannot be overcome! *“And Allah turned back the Unbelievers for (all) their fury: no advantage did they gain; and enough is Allah for the believers in their fight. And Allah is full of Strength, able to enforce His Will.”*² *“...But We gave power to those who believed, against their enemies, and they became the ones that prevailed.”*³ O' He who saved Noah (MGB) from the oppressive people. O' He who saved Lot (MGB) from the corrupt people. O' He who saved Hud (MGB) from the oppressive people. O' He who saved Muhammad (MGB) from the people who made fun of him. I ask You for the sake of this month and its days during which Your Prophet (MGB) used to fast and stay up at nights to worship all during his noble lifetime, to record me amongst those whose deeds are accepted, whose hopes are fulfilled, and have spent their life in Your Obedience. Let me fast all the obligatory fasting month completely and perfectly, so that my sins get all wiped out along with its passage. I take refuge in You by Your Grand Names, and the friendship of Your Noble Trustees (MGB) who are in charge of the affairs. Each of them being a Divine Leader (MGB) after the other. They are the Lights in darkness and God's Proofs over all people. May the best of Your Peace and Blessings be upon them (MGB). O' my God! I ask You for the sake of the Sacred House, *Rukn* and *Maqam*⁴ and the grand Signs to grant me on this night of Your Abundant Donations, and withhold from me Your Calamities. O' my God! Please bestow Your Blessings on Muhammad and his Progeny (MGB). Please do not let my

¹ Ayoub

² The Holy Qur'an: Al-Ahzab 33:25.

³ The Holy Qur'an: Saf 61:14.

⁴ Referring to the holy places in the House of God in Ka'ba, i.e. the Station of Abraham, etc.

share of this be just reciting this prayer. Rather, let its fulfillment be my share as indeed You have power over all things.’ ”

ثم قم واوتر فإذا فرغت من دعاء الوتر وانت قائم فقل قبل الركوع : (اللهم يا من شأنه الكفاية وسرادقه الرعاية، يا من هو الرجاء والامل وعليه في الشدائد المتكل، مسني الضر وانت ارحم الراحمين وضائق علي المذاهب وانت خير الرازقين، كيف اخاف وانت رجائي وكيف اضيع وانت لشدتي ورجائي. اللهم اني أسألك بما وارت الحجب من جلالك وجمالك وبما اطاف العرش من بهاء كمالك، وبمعاهد العز من عرشك الثابت الاركان وبما تحيط به قدرتك من ملكوت السلطان يا من لا راد لامره ولا معقب لحكمه اضرب بيني وبين اعدائي سترا من سترك وكافية من امرك، يا من لا تحرق قدرته عواصف الرياح ولا تقطعه بواتر الصفاح ولا تنفذ فيه عوامل الرياح . يا شديد البطش يا عالي العرش، اكشف ضري، يا كاشف ضر ايوب، واضرب بيني وبين من يرميني ببوائقه ويسيري الي طوارقه بكافية من كوافيك وواقية من دواعيك، وفرج همي وغمي يا فارح غم يعقوب، واغلب لي من غلبي، يا غالب غير مغلوب . ورد الله الذين كفرو بغیظهم لم ينالوا خيرا، وكفى الله المؤمنين القتال وكان الله قويا عزيز¹، فايدنا الذين آمنوا على عدوهم فاصبحوا ظاهرين²، يا من نجى نوحا من القوم الظالمين، يا من نجى لوطا من القوم الفاسقين، يا من نجى هودا من القوم العادين، يا من نجى محمدا من القوم المستهزئين. أسألك بحق شهرنا هذا وایامه الذي كان رسولك صلى الله عليه وآله يدأب في صيامه وقيامه مدى سنیه واعوامه، ان تجعلني فيه من المقبولين اعمالهم، البالغين فيه امالهم، والقاضين في طاعتك آجالهم، وان تدرك بي صيام الشهر المفترض، شهر الصيام، على التكملة والتمام واسلخها بانسلاخي من الآثام . فاني متحصن بك ذو اعتصام باسمائك العظام وموالاة اوليائك الكرام، اهل التقص والابرام، امام منهم بعد امام، مصابيح الظلام وحجج الله على جميع الانام، عليهم منك افضل الصلاة والسلام . اللهم اني أسألك بحق البيت الحرام والركن والمقام والمشاعر العظام ان تهب لي الليلة الجزيل من عطائك والاعادة من بلائك، اللهم صل على محمد واهل بيته الاوصياء الهداة الدعاء، وان لا تجعل حظي من هذا الدعاء تلاوته واجعل حظي منه اجابته انك على كل شئ قدير.

¹ احزاب ٢٥

² صف ١٤

I saw that in an old book in the shrine of our Master Ali (MGB) there was a narration regarding the night recommended prayers reported with these characteristics and supplications on the authority of our Master Zayn al-Abidin (MGB). It included the following statement: "Recite the above supplications 'O' my God! O' He whose Loftiness ...(to the end)" after you say the Al-Vatr prayers.

اقول : ورأيت في كتاب عتيق بمشهد مولانا علي عليه السلام رواية نافلة الليل على هذه الصفات والدعوات عن مولانا زين العابدين عليه السلام، وفيها ان هذا الفصل يقوله من بعد الفراغ من ركعة الوتر، وهو: اللهم يا من شأنه الكفاية - الى آخره .

Section 56 On Staying up on the Night of the Middle of Sha'ban

Know that whoever is successful in worshipping God the Exalted considering that God sees him would not let any part of this night pass without him engaging in some good deeds. However, if he has some excuse in performing some of the deeds that were presented and explained or attends to some of these deeds without sincerity due to negligence, he might spend some of this night without performing good deeds. We hope that such a person does not spend any of this time in doing deeds that may be harmful to his afterlife or would not benefit him after death. This is because based on the narrations that were presented, this is one of the four nights of the year on which it is highly recommended to stay up and perform acts of worship. Based on a narration on the authority of the Prophet (MGB): "Whoever stays up on the night of the Eid and the middle night of Sha'ban to worship, his heart shall not perish on the day all hearts perish!"

Thus, even if you lose control and fall asleep for a portion of the night and you fail to do some of your acts of worship or say your supplications, let this be like the sleeping of the servants who sleep in order to gain strength to do your acts of worship. Do not sleep as a matter of habit like quadrupeds as you may lose some of what the knowledgeable ones may attain by the sleeping of the neglectful ones.

فصل (٥٦) فيما نذكره من تمام احياء ليلة النصف من شعبان وما يختم به من التوصل في سلامتها من النقصان

اعلم ان من وفق للعمل (٢) كلما ذكرناه على الوجه الذي يليق بمراقبة الله جل جلاله وذكر العقل والقلب بان الله جل جلاله يراه فانه يستبعد ان يبقى معه شئ من هذه الليلة المذكورة خاليا عن الاعمال المبرورة، وان كان له عذر عن بعض ما رويناها وشرحناه أو كان عمله له على عادة اهل

الغفلة في صورة العمل والقلب مشغول بدنياه، فربما بقي معه وقت من هذه الليلة فيياه، ثم اياه ان يضيعه بما يضره من الحركات والسكنات أو بما لا ينفعه بعد الممات . فقد قدمنا في الروايات المتظاهرات ان هذه الليلة من الاربع ليال التي تحيي بالعبادات، ورأيت في حديث خاص عن النبي صلى الله عليه وآله انه قال: من احيا ليلة العيد وليلة النصف من شعبان لم يمت قلبه يوم تموت القلوب. فان غلبك النوم بغير اختيارك حتى شغلك عن بعض عبادتك ودعائك واذكارك، فليكن نومك لأجل طلب القوة على العبادة كنوم اهل السعادة ولا تتم كالدواب على العادة، فتكون متلفا بنوم الغافلين ما ظفر به من احيائها من العارفين .

How to End this Night

The way to end great times was said before. Thus, you can act accordingly since what was said there is sufficient for anyone who knows what it means. Now we recommend that you entrust your deeds on the last moments of the night of the middle of Sha'ban to one of the Immaculate Divine Leaders (MGB) whom you really believe in and who can serve as a mediation between you and God the Exalted. Attend to God by attending to him so that he (MGB) may present your deeds without any imperfections to God and deliver them with request for Pardon and Forgiveness. He (MGB) may be able to open up the doors of acceptance and raise your deeds up through the stairways to heaven in such a way that you hope. You should never have a good opinion of yourself and your acts of obedience since there are many deeds that you may have thought you did them perfectly with a lot of hope of acceptance, but then you have found out that much to your surprise they have been imperfect. Then how would it be if God the Exalted from whom nothing is hidden is watching over your deeds.

واما ما يختم به هذه الليلة : فقد قدمنا عدة خاتمات لأوقات معظمات فاعمل على ما قدمناه، ففيه كفاية